



Europäisches
Patentamt
European
Patent Office
Office européen
des brevets

Amtsblatt Official Journal Journal officiel

9 | 2014

September | Jahrgang 37
September | Year 37
Septembre | 37^e année

ISSN 1996-7543

INHALT**CONTENTS****SOMMAIRE**

EUROPÄISCHES PATENTAMT	EUROPEAN PATENT OFFICE	OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS
-------------------------------	-------------------------------	------------------------------------

Mitteilungen des EPA	Information from the EPO	Communications de l'OEB
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 15. Juli 2014 betreffend die im Europäischen Patentregister enthaltenen Informationen	Decision of the President of the European Patent Office dated 15 July 2014 concerning the information given in the European Patent Register	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 15 juillet 2014, relative aux mentions figurant dans le Registre européen des brevets
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 7. August 2014 über die Aussetzung von Verfahren aufgrund der Vorlage G 3/14	Notice from the European Patent Office dated 7 August 2014 concerning the staying of proceedings due to referral G 3/14	Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 7 août 2014, relatif à la suspension de procédures en raison de la saisine G 3/14
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 18. August 2014 über die Aktualisierung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt	Notice from the European Patent Office dated 18 August 2014 concerning updating of the Guidelines for Examination in the European Patent Office	Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 18 août 2014, concernant la mise à jour des Directives relatives à l'examen pratiquée à l'Office européen des brevets
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 18. August 2014 über die Bearbeitung informeller Stellungnahmen zu früheren Recherchenergebnissen durch das EPA als PCT-Anmeldeamt und Internationale Recherchenbehörde ("PCT-Direkt")	Notice from the European Patent Office dated 18 August 2014 concerning the processing by the EPO as PCT receiving Office and International Searching Authority of informal comments on earlier search results ("PCT Direct")	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 18 août 2014, concernant le traitement des observations informelles relatives aux résultats de recherches antérieures par l'OEB agissant en qualité d'office récepteur et d'administration chargée de la recherche internationale au titre du PCT ("PCT Direct")
Bauarbeiten im Zusammenhang mit dem neuen Dienstgebäude des Europäischen Patentamts in Den Haag – Informationen für Besucher und Teilnehmer an mündlichen Verhandlungen	Construction works for new building of the European Patent Office in The Hague – information for visitors and parties attending oral proceedings	Travaux de construction du nouveau bâtiment de l'Office européen des brevets à La Haye – informations à l'intention des visiteurs et des parties qui assistent à une procédure orale
A90		

Vertretung	Representation	Représentation
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets
A91		

Gebühren	Fees	Taxes
Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente
A92		

BESCHWERDEKAMMERN	BOARDS OF APPEAL	CHAMBRES DE RECOURS
--------------------------	-------------------------	----------------------------

Vierteljährliches Verzeichnis der veröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern und der Großen Beschwerdekammer (Stand 31.7.2014)	Quarterly list of published decisions of the boards of appeal and the Enlarged Board of Appeal (as at 31.7.2014)	Liste trimestrielle des décisions publiées des chambres de recours et de la Grande Chambre de recours (situation au 31.7.2014)
A93		

AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/ ERSTRECKUNGS- UND VALIDIERUNGSSTAATEN	INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES/ EXTENSION AND VALIDATION STATES	INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS CONTRACTANTS/ ÉTATS AUTORISANT L'EXTENSION OU LA VALIDATION
--	---	--

AL Albanien	AL Albania	AL Albanie	
Albanien ändert sein Gesetz über das gewerbliche Eigentum mit Wirkung vom 10. Juli 2014	Albania amends Industrial Property Law with effect from 10 July 2014	L'Albanie modifie sa Loi sur la propriété industrielle avec effet au 10 juillet 2014	A94
PT Portugal	PT Portugal	PT Portugal	
Neue Gebührenbeträge	New fee rates	Nouveaux montants des taxes	A95
RS Serbien	RS Serbia	RS Serbie	
Neue Gebührenbeträge	New fee rates	Nouveaux montants des taxes	A96

**EUROPÄISCHES PATENTAMT
EUROPEAN PATENT OFFICE
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS**

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 15. Juli 2014 betreffend die im Europäischen Patentregister enthaltenen Informationen

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf Regel 143 (2) EPÜ, beschließt:

Artikel 1

Im Europäischen Patentregister werden folgende weitere Angaben eingetragen:

1. zu Patenten, für die die Einspruchsfrist abgelaufen ist, ohne dass Einspruch eingelegt wurde: "Kein Einspruch eingelegt"

2. bei Berichtigung von Fehlern in der europäischen Patentschrift: "Patentschrift berichtigt am (Datum)"

3. Tag der Absendung des ergänzenden europäischen Recherchenberichts

4. Tag der Absendung des ersten Prüfungsbescheids

5. Tag des Eingangs des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand

6. Zurückweisung des Antrags auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand

7. Name, Anschrift und Staat des Wohnsitzes oder Sitzes des Einsprechenden

8. Name und Geschäftsanschrift des Vertreters des Einsprechenden

9. nach Erstellung des europäischen Recherchenberichts ermittelte neue Schriftstücke

10. für internationale Anmeldungen nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), für die das Europäische Patentamt als Bestimmungsamt tätig wird:

- internationale Anmeldenummer
- internationale Veröffentlichungsnummer

- internationaler Veröffentlichungstag

11. Tag der Stellung eines Antrags auf Beschränkung oder Widerruf des europäischen Patents

12. im Falle von Ziffer 11: Name, Anschrift und Staat des Wohnsitzes oder Sitzes des Antragstellers

13. Tag der Stellung eines Antrags auf Überprüfung durch die Große Be schwerdekammer

Decision of the President of the European Patent Office dated 15 July 2014 concerning the information given in the European Patent Register

The President of the European Patent Office, having regard to Rule 143(2) EPC, has decided as follows:

Article 1

The following further entries will be made in the European Patent Register:

1. In case of patents, if the period for opposition expires without an opposition being filed: "No opposition filed"

2. If an error is corrected in the European patent specification: "Patent specification corrected on (date)"

3. Date of despatch of supplementary European search report

4. Date of despatch of first examination communication

5. Date of receipt of request for re-establishment of rights

6. Refusal of request for re-establishment of rights

7. Opponent's name, address and country of residence or principal place of business

8. Name and business address of opponent's representative

9. New documents coming to light after the European search report was drawn up

10. For international applications under the Patent Cooperation Treaty (PCT) for which the European Patent Office acts as designated Office:

- the international application number
- the international publication number

- the international publication date

11. Date of request for limitation or revocation of the European patent

12. In the case of item 11, requester's name, address and country of residence or principal place of business

13. Date of petition for review by the Enlarged Board of Appeal

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 15 juillet 2014, relative aux mentions figurant dans le Registre européen des brevets

Le Président de l'Office européen des brevets, vu la règle 143(2) CBE, décide :

Article premier

Les mentions supplémentaires suivantes sont inscrites au Registre européen des brevets :

1. dans le cas des brevets pour lesquels le délai d'opposition est arrivé à expiration sans qu'une opposition ait été formée : "Il n'a pas été fait opposition",

2. si une erreur a été corrigée dans le fascicule de brevet européen : "Fascicule de brevet corrigé le (date)",

3. date d'envoi d'un rapport complémentaire de recherche européenne,

4. date d'envoi de la première notification de l'examinateur,

5. date de réception de la requête en restitutio in integrum,

6. rejet de la requête en restitutio in integrum,

7. nom, adresse et État du domicile ou du siège de l'opposant,

8. nom et adresse professionnelle du mandataire de l'opposant,

9. nouveaux documents découverts après l'établissement du rapport de recherche européenne,

10. dans le cas des demandes internationales au titre du Traité de coopération en matière de brevets (PCT) pour lesquelles l'Office européen des brevets est l'office désigné :

- le numéro de demande internationale
- le numéro de publication internationale

- la date de publication internationale,

11. date à laquelle une requête en limitation ou en révocation du brevet européen a été présentée,

12. dans le cas visé au point 11, nom, adresse et État du domicile ou du siège du requérant,

13. date à laquelle une requête en révision par la Grande Chambre de recours a été présentée,

14. im Falle von Ziffer 13: Name, Anschrift und Staat des Wohnsitzes oder Sitzes des Antragstellers

15. Aktenzeichen des Antrags auf Überprüfung

16. Tag, an dem eine Teilanmeldung zurückgewiesen oder zurückgenommen wird oder als zurückgenommen gilt, wenn dies dazu führt, dass die Teilanmeldung nicht veröffentlicht wird

17. Tag der Absendung des ersten Bescheids der Prüfungsabteilung zur frühesten Anmeldung, zu der ein solcher Bescheid ergangen ist, wenn dieser Bescheid vor dem 1. April 2014 ergangen ist¹

18. Tag der Absendung einer Mitteilung der Prüfungsabteilung, der Rechercheergebnisse nach Regel 164 (2) EPÜ beigefügt sind.

Artikel 2

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses treten der Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 14. Oktober 2009 sowie die Beschlüsse des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 9. Dezember 2010 und 8. Januar 2014 betreffend die im Europäischen Patentregister enthaltenen Informationen (ABI. EPA 2009, 598, ABI. EPA 2011, 110 und ABI. EPA 2014, A19) außer Kraft.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 1. November 2014 in Kraft.

Geschehen zu München am 15. Juli 2014

Benoît BATTISTELLI

Präsident

14. In the case of item 13, petitioner's name, address and country of residence or principal place of business

15. File number of the petition for review

16. The date of refusal, withdrawal or deemed withdrawal of any divisional application, if this gives rise to the latter's non-publication

17. Date of despatch of the examining division's first communication in respect of the earliest application for which such communication has been issued if this communication was issued before 1 April 2014¹

18. Date of despatch of a communication from the examining division to which search results under Rule 164(2) EPC are annexed.

Article 2

When this decision enters into force, the decisions of the President of the European Patent Office dated 14 October 2009, 9 December 2010 and 8 January 2014 concerning the information given in the European Patent Register (OJ EPO 2009, 598; OJ EPO 2011, 110 and OJ EPO 2014, A19) shall cease to have effect.

Article 3

The decision shall enter into force on 1 November 2014.

Done at Munich, 15 July 2014

Benoît BATTISTELLI

President

14. dans le cas visé au point 13, nom, adresse et État du domicile ou du siège du requérant,

15. numéro de la requête en révision,

16. date à laquelle toute demande divisionnaire est rejetée, retirée ou réputée retirée, si cela entraîne la non-publication de cette dernière,

17. date d'envoi de la première notification de la division d'examen relative à la demande la plus ancienne pour laquelle une telle notification a été émise si la-dite notification a été émise avant le 1^{er} avril 2014¹,

18. date d'envoi d'une notification de la division d'examen à laquelle sont joints les résultats de la recherche au titre de la règle 164(2) CBE.

Article 2

La présente décision annule et remplace la décision de la Présidente de l'Office européen des brevets en date du 14 octobre 2009 et les décisions du Président de l'Office européen des brevets en date du 9 décembre 2010 et du 8 janvier 2014, relatives aux mentions figurant dans le Registre européen des brevets (JO OEB 2009, 598 ; JO OEB 2011, 110 et JO OEB 2014, A19).

Article 3

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} novembre 2014.

Fait à Munich, le 15 juillet 2014

Benoît BATTISTELLI

Président

¹ Vgl. ABI. EPA 2011, 110 und ABI. EPA 2014, A19.

¹ See OJ EPO 2011, 110 and OJ EPO 2014, A19.

¹ Cf. JO OEB 2011, 110 et JO OEB 2014, A19.

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 7. August 2014 über die Aussetzung von Verfahren aufgrund der Vorlage G 3/14

1. Die Vorlage G 3/14 ("Prüfung von Einwänden wegen mangelnder Klarheit") ist vor der Großen Beschwerdekkammer anhängig. Mit den vorgelegten Rechtsfragen soll insbesondere geklärt werden, ob der Begriff "Änderungen" in der Entscheidung G 9/91 der Großen Beschwerdekkammer so zu verstehen ist, dass er die wörtliche Übernahme von Elementen aus abhängigen Ansprüchen in der erteilten Fassung und/oder von vollständigen abhängigen Ansprüchen in der erteilten Fassung in einen unabhängigen Anspruch umfasst, sodass die Einspruchsabteilungen nach Artikel 101 (3) EPÜ verpflichtet sind, so im Verfahren geänderte unabhängige Ansprüche auf Klarheit zu prüfen. Alle vier der Großen Beschwerdekkammer vorgelegten Rechtsfragen sind in der Entscheidung T 373/12 zu finden.¹

2. Die Große Beschwerdekkammer hat die Öffentlichkeit eingeladen, zu der Vorlage Stellung zu nehmen, wobei die Frist für Stellungnahmen Dritter Ende August abläuft.²

3. Der Präsident des Europäischen Patentamts hat in Anbetracht der potenziellen Auswirkungen der Vorlage beschlossen, dass alle Verfahren vor den Einspruchsabteilungen des EPA, bei denen die Entscheidung völlig von der Entscheidung der Großen Beschwerdekkammer abhängt, von Amts wegen ausgesetzt werden, bis die Entscheidung der Großen Beschwerdekkammer ergangen ist.

4. Betroffen sind Fälle, in denen Änderungen im Einspruchsverfahren vorgenommen werden und diese Änderungen aus der wörtlichen Übernahme von Elementen aus abhängigen Ansprüchen in der erteilten Fassung und/oder von vollständigen abhängigen Ansprüchen in der erteilten Fassung in einen unabhängigen Anspruch bestehen, sofern die Änderungen zu mangelnder Klarheit führen können und die Entscheidung der Einspruchsabteilung völlig von der Entscheidung der Großen Beschwerdekkammer abhängt.

Notice from the European Patent Office dated 7 August 2014 concerning the staying of proceedings due to referral G 3/14

1. Referral G 3/14 ("Examination of clarity objections") is pending before the Enlarged Board of Appeal. The questions referred to the Enlarged Board of Appeal seek, in particular, to clarify whether the term "amendments" as used in decision G 9/91 of the Enlarged Board of Appeal is to be understood as encompassing a literal insertion of elements of dependent claims as granted and/or of complete dependent claims as granted into an independent claim, so that opposition divisions are required by Article 101(3) EPC to examine the clarity of independent claims thus amended during the proceedings. All four questions referred to the Enlarged Board of Appeal can be found in decision T 373/12.¹

2. The Enlarged Board of Appeal has invited the public to comment on the referral, with the period for amicus curiae submissions expiring at the end of August.²

3. The President of the European Patent Office has decided that, having regard to the potential impact of the referral, all proceedings before the EPO opposition divisions where the decision depends entirely on the outcome of the Enlarged Board of Appeal's decision will be stayed ex officio until the Enlarged Board of Appeal issues its decision.

4. This concerns cases in which amendments are made during opposition proceedings and in which these amendments consist of a literal insertion of elements of dependent claims as granted and/or of complete dependent claims as granted into an independent claim, provided the amendments raise a clarity issue and the opposition division's decision depends entirely on the outcome of the Enlarged Board of Appeal's decision.

Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 7 août 2014, relatif à la suspension de procédures en raison de la saisine G 3/14

1. La saisine G 3/14 ("Examen d'objections relatives à un manque de clarté") est en instance devant la Grande Chambre de recours. Les questions soumises à la Grande Chambre de recours visent en particulier à établir si le terme "modifications" tel qu'utilisé dans la décision G 9/91 de la Grande Chambre de recours doit être compris en ce sens qu'il englobe le fait d'insérer textuellement dans une revendication indépendante des éléments de revendications dépendantes du brevet tel que délivré et/ou des revendications dépendantes entières du brevet tel que délivré, de sorte que les divisions d'opposition doivent examiner, en vertu de l'article 101(3) CBE, la clarté des revendications indépendantes ainsi modifiées pendant la procédure. Les quatre questions soumises à la Grande Chambre de recours figurent dans la décision T 373/12.¹

2. La Grande Chambre de recours a invité les tiers à soumettre des observations sur cette saisine. Le délai pour soumettre ces contributions expire à la fin du mois d'août.²

3. Eu égard à l'impact potentiel de cette saisine, le Président de l'Office européen des brevets a décidé que toutes les procédures devant les divisions d'opposition de l'OEB dont l'issue dépend entièrement de la décision de la Grande Chambre de recours seront suspendues d'office jusqu'à ce que la Grande Chambre de recours ait statué.

4. Sont concernées les affaires dans lesquelles il est apporté, pendant la procédure d'opposition, des modifications qui consistent à insérer textuellement dans une revendication indépendante des éléments de revendications dépendantes du brevet tel que délivré et/ou des revendications dépendantes entières du brevet tel que délivré, dans la mesure où ces modifications posent un problème de clarté et où la décision de la division d'opposition dépend entièrement de celle de la Grande Chambre de recours.

¹ Wird noch im ABI. EPA veröffentlicht.

² Mitteilung der Großen Beschwerdekkammer zum Verfahren G 3/14, ABI. EPA 2014, A66.

¹ To be published in the OJ EPO.

² Communication from the Enlarged Board of Appeal concerning case G 3/14, OJ EPO 2014, A66.

¹ À paraître au JO OEB.

² Communication de la Grande Chambre de recours concernant la procédure G 3/14, JO OEB 2014, A66.

5. Wird ein Verfahren ausgesetzt, so unterrichtet die zuständige Einspruchsabteilung die Beteiligten davon. Gleichzeitig werden Mitteilungen, in denen Erwiderungsfristen festgesetzt wurden, von der Einspruchsabteilung zurückgenommen, und es werden keine weiteren Mitteilungen zur Festsetzung von Fristen erlassen. Sobald die Entscheidung der Großen Beschwerdekammer ergangen ist, wird ein Bescheid über die Wiederaufnahme des Verfahrens versandt.

6. Diese Mitteilung ist ab sofort auf die von der Vorlage G 3/14 betroffenen Fälle anwendbar. Sie hebt bezüglich dieser Vorlage die allgemeine Praxis der erstinstanzlichen Abteilungen (Prüfungsrichtlinien E-VI, 3) auf, der zufolge ein Verfahren im Falle einer vor der Großen Beschwerdekammer anhängigen Vorlage nur dann ausgesetzt wird, wenn ein Verfahrensbeteiligter dies ausdrücklich beantragt.

5. If proceedings are stayed, the responsible opposition division will inform the parties thereof. At the same time, communications setting time limits for the parties to react will be withdrawn by the opposition division, and no further communications to this effect will be despatched. Once the Enlarged Board of Appeal has given its decision, a further communication will be issued concerning the resumption of proceedings.

6. The present notice is immediately applicable but limited to those cases affected by referral G 3/14. It supersedes, for this specific referral, the general practice of the departments of the first instance as laid down in the Guidelines for Examination, Part E-VI, 3, according to which proceedings in case of referrals pending before the Enlarged Board of Appeal are stayed only at the explicit request of a party to the proceedings.

5. Lorsqu'une affaire est suspendue, la division d'opposition compétente en informera les parties intéressées. Elle retirera en même temps toute notification leur impartissant un délai de réponse et aucune nouvelle notification à cet effet ne sera envoyée. Une fois que la Grande Chambre de recours aura rendu sa décision, une nouvelle notification sera émise concernant la reprise de la procédure.

6. Le présent communiqué s'applique avec effet immédiat aux affaires concernées par la saisine G 3/14. Il remplace pour cette saisine la pratique générale des organes de première instance telle qu'établie au point E-VI, 3 des Directives relatives à l'examen, selon laquelle en cas de saisine en instance devant la Grande Chambre de recours, une procédure n'est suspendue qu'à la demande explicite de l'une des parties à la procédure.

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 18. August 2014 über die Aktualisierung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt

Mit Verfügung des Präsidenten des EPA nach Artikel 10 (2) EPÜ vom 18. August 2014 wurden die Richtlinien für die Prüfung geändert. Die neuen Richtlinien treten am 1. November 2014 in Kraft und lösen ab diesem Tag die Richtlinien mit Stand September 2013 als offizielle Neufassung ab.

Die jeweils aktuelle Fassung der Richtlinien ist auf der EPA-Website zu finden unter: http://www.epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines_de.html.

Die Richtlinien erscheinen auch in Papierform und können mit diesem Bestellformular (https://forms.epo.org/service-support/ordering/books-order-form_de.html) angefordert werden.

Die Neufassung der Richtlinien vom November 2014 wird einen Monat vor Inkrafttreten auf der EPA-Website veröffentlicht, um die Nutzer frühzeitig über die entsprechenden Verfahrensänderungen zu informieren.

Die EPA-Website enthält auch eine vollständige Liste der geänderten Teile der Richtlinien mit entsprechenden Hyperlinks. In der HTML-Version können die einzelnen Änderungen durch Anklicken des Felds "Änderungen anzeigen" (oben rechts) sichtbar gemacht werden. Damit werden eingefügte Textstellen grün hinterlegt, Streichungen werden rot und durchgestrichen dargestellt. In der Papierversion sind Ergänzungen und Streichungen gegenüber der vorigen Fassung durch Linien am Rand gekennzeichnet.

Notice from the European Patent Office dated 18 August 2014 concerning updating of the Guidelines for Examination in the European Patent Office

By decision of the President of the EPO pursuant to Article 10(2) EPC dated 18 August 2014, the Guidelines for Examination have been amended. The new Guidelines will enter into force on 1 November 2014. This will be the official edition superseding the "September 2013" edition as from 1 November 2014.

The latest edition of the Guidelines is to be found on the EPO website at: www.epo.org/patents/law/legaltexts/guidelines.html.

The Guidelines will also be issued in paper form and can be requested using this order form (<https://forms.epo.org/service-support/ordering/books-order-form.html>).

The "November 2014" edition of the Guidelines will be published on the EPO website a month before its entry into force in order to inform users of the corresponding procedural changes in advance.

A full list of the sections of the Guidelines in which amendments have been made is available on the EPO website, with hyperlinks to the relevant section. Details of what has been amended in each section can be viewed in the HTML version by ticking the "Show modifications" check-box in the upper right corner, which displays inserted text with a green background and deleted text in red strikethrough font. In the paper version the amended or new text as compared with the 2013 version is indicated by lines in the margin.

Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 18 août 2014, concernant la mise à jour des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets

Par décision du Président de l'OEB en date du 18 août 2014 conformément à l'article 10(2) CBE, les Directives relatives à l'examen ont été modifiées. La nouvelle version des Directives entrera en vigueur le 1^{er} novembre 2014. Elle constituera l'édition officielle et remplacera à cette date l'édition de septembre 2013.

La dernière édition des Directives peut être consultée sur le site Internet de l'OEB à l'adresse suivante : http://www.epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines_fr.html.

Une version imprimée des Directives sera également éditée et peut être commandée à l'aide du formulaire en ligne (https://forms.epo.org/service-support/ordering/books-order-form_fr.html).

L'édition de novembre 2014 sera publiée sur le site Internet de l'OEB un mois avant son entrée en vigueur afin que les utilisateurs puissent être informés à l'avance des changements procéduraux concernés.

Une liste complète des sections des Directives ayant fait l'objet de modifications, avec les hyperliens correspondants, est disponible sur le site Internet de l'OEB. Dans la version HTML, il est possible de visionner le détail des modifications apportées à chaque section en cochant la case "Montrer les modifications" en haut à droite de l'écran, ce qui a pour effet d'afficher le texte inséré sur fond vert et le texte supprimé en caractères barrés rouges. Dans la version imprimée, le texte modifié ou nouveau par rapport à la version 2013 est marqué d'un trait dans la marge.

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 18. August 2014 über die Bearbeitung informeller Stellungnahmen zu früheren Recherchenergebnissen durch das EPA als PCT-Anmeldeamt und Internationale Recherchenbehörde ("PCT-Direkt")

1. Einführung

1.1 Am 1. November 2014 wird das Europäische Patentamt (EPA) in seiner Eigenschaft als Anmeldeamt und Internationale Recherchenbehörde einen als "PCT-Direkt" bezeichneten neuen PCT-Dienst einführen, der die Effizienz und Qualität des Verfahrens vor dem EPA als Internationaler Recherchenbehörde weiter verbessert.

1.2 PCT-Direkt ermöglicht es Anmeldern internationaler Anmeldungen, die die Priorität einer früheren, vom EPA bereits recherchierten Anmeldung beanspruchen, auf im Recherchenbescheid zur Prioritätsanmeldung erhobene Einwände zu reagieren. Der neue Dienst erleichtert die Beurteilung der internationalen Anmeldung und erhöht den Wert des vom EPA erstellten internationalen Recherchenberichts und schriftlichen Bescheids.

2. Beantragung von PCT-Direkt

2.1 Ein Anmelder kann beantragen, dass seine internationale Anmeldung gemäß PCT-Direkt bearbeitet wird, indem er ein Schreiben ("PCT-Direkt-Schreiben") mit einer informellen Stellungnahme einreicht, mit der die vom EPA in der Stellungnahme zur Recherche für die frühere Anmeldung erhobenen Einwände ausgeräumt werden sollen. Unter "informelle Stellungnahme" sind Argumente zur Patentierbarkeit der Ansprüche der internationalen Anmeldung zu verstehen sowie gegebenenfalls Erläuterungen zu etwaigen Änderungen der Anmeldungsunterlagen und insbesondere der Ansprüche gegenüber der früheren Anmeldung. PCT-Direkt-Schreiben sind nicht Bestandteil der internationalen Anmeldung.

2.2 Wenn ein PCT-Direkt-Schreiben eingeht, wird die internationale Anmeldung nur dann gemäß PCT-Direkt bearbeitet, wenn die zwei folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

Notice from the European Patent Office dated 18 August 2014 concerning the processing by the EPO as PCT receiving Office and International Searching Authority of informal comments on earlier search results ("PCT Direct")

1. Introduction

1.1 On 1 November 2014, the European Patent Office (EPO) in its capacity as receiving Office and International Searching Authority will launch a new PCT service, called "PCT Direct", which further improves the efficiency and quality of the procedure before the EPO as International Searching Authority.

1.2 Under PCT Direct, an applicant filing an international application claiming priority from an earlier application already searched by the EPO will be able to react to any objections raised in the search opinion drawn up for the priority application. This new service will simplify the assessment of the international application and add to the value of the international search report and written opinion established by the EPO.

2. Requests for PCT Direct

2.1 Applicants may request to have their international application processed under PCT Direct by filing a letter ("PCT Direct letter") containing informal comments aimed at overcoming objections raised in the search opinion established by the EPO for the priority application. Such informal comments are to be understood as arguments regarding the patentability of the claims of the international application and also possibly as explanations regarding any modifications to the application documents, in particular to the claims, in comparison with the earlier application. PCT Direct letters do not form part of the international application.

2.2 Upon receipt of a PCT Direct letter, the international application will be processed under PCT Direct only where the following two requirements are met:

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 18 août 2014, concernant le traitement des observations informelles relatives aux résultats de recherches antérieures par l'OEB agissant en qualité d'office récepteur et d'administration chargée de la recherche internationale au titre du PCT ("PCT Direct")

1. Introduction

1.1 Le 1^{er} novembre 2014, l'Office européen des brevets (OEB) agissant en qualité d'office récepteur et d'administration chargée de la recherche internationale introduira un nouveau service PCT, dénommé "PCT Direct", qui améliorera encore l'efficacité et la qualité de la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'administration chargée de la recherche internationale.

1.2 Grâce à PCT Direct, les déposants d'une demande internationale qui revendique la priorité d'une demande antérieure ayant déjà fait l'objet d'une recherche de l'OEB pourront répondre à toute objection soulevée dans l'avis au stade de la recherche établi pour la demande dont la priorité est revendiquée. Ce nouveau service facilitera l'évaluation de la demande internationale et rehaussera la valeur du rapport de recherche internationale et de l'opinion écrite établis par l'OEB.

2. Requêtes en traitement selon PCT Direct

2.1 Les déposants pourront requérir le traitement de leur demande internationale selon PCT Direct en soumettant une lettre ("lettre PCT Direct") dans laquelle ils présenteront des observations informelles visant à remédier aux objections soulevées dans l'avis au stade de la recherche établi par l'OEB pour la demande dont la priorité est revendiquée. Les termes "observations informelles" désignent des arguments concernant la brevetabilité des revendications de la demande internationale ainsi que, le cas échéant, des explications concernant des modifications apportées aux pièces de la demande, en particulier aux revendications, par rapport à la demande antérieure. Les lettres PCT Direct ne font pas partie de la demande internationale.

2.2 Lors de la réception d'une lettre PCT Direct, la demande internationale ne sera traitée selon PCT Direct que s'il est satisfait aux deux exigences suivantes :

a) die informelle Stellungnahme wird in der nachstehend unter Nr. 3 angegebenen Form zusammen mit der internationalen Anmeldung beim EPA als Anmeldamt eingereicht und

b) die internationale Anmeldung beansprucht die Priorität einer vom EPA recherchierten früheren Anmeldung (europäische oder nationale Erstanmeldung¹).

3. Form der Einreichung

3.1 PCT-Direkt-Schreiben sind der internationalen Anmeldung als separates Dokument beizufügen; sie sollten die Bezeichnung "PCT-Direkt/informelle Stellungnahme" aufweisen und im Betreff klar erkennbar die Anmeldenummer der früheren Anmeldung enthalten.

3.2 Weichen die Ansprüche und/oder die Beschreibung der internationalen Anmeldung von der früheren Anmeldung ab, sollte der Anmelder nach Möglichkeit eine Kopie beifügen, in der die Unterschiede gekennzeichnet sind.

3.3 Das PCT-Direkt-Schreiben und eine etwaige gekennzeichnete Kopie der Ansprüche und/oder der Beschreibung sind in einem einzigen Dokument zusammenzufassen und im PDF-Format (nicht als ZIP) einzureichen; im PCT-Antrag ist in Feld IX darauf hinzuweisen (Formblatt PCT/RO/101, Kontrollliste). Insbesondere sind bei Einreichungen auf Papier unter Nr. 11 "Sonstige" bzw. bei Einreichungen in elektronischer Form unter Nr. 19 "Sonstige" die Worte "PCT-Direkt/informelle Stellungnahme" einzutragen.²

(a) the informal comments are filed together with the international application with the EPO as receiving Office in the form specified in point 3 below, and

(b) the international application claims priority of an earlier application searched by the EPO (European or national first filing¹).

3. Form of submissions

3.1 PCT Direct letters are to be presented as a separate document attached to the international application; they should be entitled "PCT Direct / informal comments" and clearly identify in the header the application number of the earlier application.

3.2 If the claims and/or the description of the international application differ from those of the earlier application, applicants should preferably submit a marked-up copy indicating the differences.

3.3 The PCT Direct letter and any marked-up copy of the claims and/or description are to be submitted as a single document in PDF format (not as ZIP) and indicated by checking Box IX of the PCT request form (check list, Form PCT/RO/101). In particular, the words "PCT Direct / informal comments" should be specified under point 11, "Other", for filings on paper and point 19, "Other", for filings in electronic form².

a) les observations informelles doivent être soumises, avec la demande internationale, auprès de l'OEB agissant en qualité d'office récepteur, sous la forme indiquée au point 3 ci-dessous, et

b) la demande internationale doit revendiquer la priorité d'une demande antérieure ayant fait l'objet d'une recherche de l'OEB (premier dépôt européen ou national¹).

3. Forme des requêtes

3.1 Les lettres PCT Direct doivent être jointes à la demande internationale, sous forme de document distinct ; elles doivent être intitulées "PCT Direct / observations informelles" et identifier clairement, dans l'en-tête, le numéro de la demande antérieure.

3.2 Si les revendications et/ou la description de la demande internationale diffère(nt) de celle(s) de la demande antérieure, les déposants doivent de préférence joindre une copie annotée dans laquelle ils indiqueront les différences.

3.3 La lettre PCT Direct et, le cas échéant, la copie annotée des revendications et/ou de la description doivent être soumises dans un seul document au format PDF (et non ZIP) et être mentionnées dans le cadre n° IX du formulaire de requête PCT (bordereau du formulaire PCT/RO/101). Les termes "PCT Direct / observations informelles" doivent notamment être indiqués au point 11 "Autres éléments" en cas de dépôt sur papier et au point 19 "Autre" en cas de dépôt par voie électronique².

¹ Zum Zeitpunkt der Einführung am 1. November 2014 führt das EPA nationale Recherchen für folgende Staaten durch: Frankreich, Niederlande, Belgien, Luxemburg, Italien, Türkei, Griechenland, Zypern, Malta, San Marino und Litauen.

² Bei Online-Einreichungen mit dem Case-Management-System des EPA sollte der Anmelder "Sonstige" als Unterlagenart angeben und "PCT-Direkt/informelle Stellungnahme" eintragen. In der Software für die Online-Einreichung findet sich die Option "Sonstige" in der Registerkarte "Inhalt" unter "Beigefügte Unterlagen".

¹ As of 1 November 2014, the EPO will be performing national searches for the following states: France, Netherlands, Belgium, Luxembourg, Italy, Turkey, Greece, Cyprus, Malta, San Marino and Lithuania.

² For online filings using the EPO case management system, applicants should indicate "Other" as document type and specify "PCT Direct / informal comments". In the case of the EPO online filing software, the functionality "Other" may be found by checking first "Contents" and then "Accompanying Items".

¹ Lors de l'introduction de PCT Direct le 1^{er} novembre 2014, l'OEB effectuera des recherches nationales pour les pays suivants : France, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg, Italie, Turquie, Grèce, Chypre, Malte, Saint-Marin et Lituanie.

² Dans le cas des dépôts en ligne effectués à l'aide du système de gestion des dossiers de l'OEB, les déposants doivent sélectionner l'option "Autre" comme type de document et préciser "PCT Direct / observations informelles". Dans le cadre du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB, l'option "Autre" est accessible via l'onglet "Bordereau" puis le sous-onglet "Éléments joints".

3.4 Eine gemäß PCT-Direkt eingereichte informelle Stellungnahme muss in sich geschlossen sein. Das heißt, die Argumente müssen für Dritte vollständig aus sich heraus verständlich sein. Dies ist erforderlich, weil der Recherchenbericht, der Recherchenbescheid oder sonstige Unterlagen, die in der Akte der früheren Anmeldung vorhanden sind, möglicherweise nicht öffentlich zugänglich sind.

4. Bearbeitung von PCT-Direkt-Schreiben

4.1 Beim EPA als Anmeldeamt eingereichte PCT-Direkt-Schreiben werden zusammen mit der Kopie der Recherchenergebnisse und dem Aktenexemplar an das EPA als Internationale Recherchenbehörde und an das Internationale Büro der WIPO weitergeleitet.

4.2 Der Prüfer, der im EPA als Internationaler Recherchenbehörde die internationale Recherche durchführt, wird die gemäß PCT-Direkt eingereichte informelle Stellungnahme bei der Erstellung des internationalen Recherchenberichts mit schriftlichem Bescheid berücksichtigen, sofern die vorstehend unter 2.2 und 3 genannten Erfordernisse erfüllt sind. Allerdings wird er nicht ausdrücklich auf das PCT-Direkt-Schreiben oder seinen Inhalt Bezug nehmen.

4.3 Gemäß den PCT-Bestimmungen zur Akteneinsicht werden PCT-Direkt-Schreiben über den WIPO-Dienst PATENTSCOPE der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt.

5. Inkrafttreten

Diese Mitteilung tritt am 1. November 2014 in Kraft und gilt für alle internationales Anmeldungen, die ab diesem Datum beim EPA als Anmeldeamt eingereicht werden.

3.4 Informal comments filed under PCT Direct must be self-contained. This means that third parties must be able to fully understand these comments as they stand. The reason for this requirement is that the search report, the search opinion or any other submissions that are part of the file of the earlier application may not be publicly available.

4. Processing of PCT Direct letters

4.1 PCT Direct letters filed with the EPO as receiving Office will be transmitted to the EPO as International Searching Authority and to the International Bureau of WIPO together with the search copy and record copy, respectively.

4.2 At the EPO as International Searching Authority, the examiner performing the international search will take informal comments filed under PCT Direct into account when preparing the international search report and written opinion, provided that they meet the requirements listed under points 2.2 and 3 above. However, the examiner will make no explicit reference to the PCT Direct letter or its content.

4.3 In accordance with the PCT provisions on file inspection, PCT Direct letters will be available to the public on WIPO's PATENTSCOPE.

5. Entry into force

The present notice enters into force on 1 November 2014 and will apply to international applications filed with the EPO as receiving Office on or after that date.

3.4 Les observations informelles présentées dans le cadre de PCT Direct doivent contenir toutes les informations nécessaires à leur compréhension. Cela signifie que les tiers doivent pouvoir les comprendre parfaitement en l'état. En effet, le rapport de recherche, l'avis au stade de la recherche et d'autres éléments du dossier de la demande antérieure peuvent ne pas être accessibles au public.

4. Traitement des lettres PCT Direct

4.1 Les lettres PCT Direct déposées auprès de l'OEB agissant en qualité d'office récepteur seront transmises à l'OEB agissant en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et au Bureau international de l'OMPI avec respectivement la copie de recherche et l'exemplaire original.

4.2 Au sein de l'OEB agissant en qualité d'administration chargée de la recherche internationale, l'examinateur chargé de la recherche internationale tiendra compte des observations informelles présentées dans le cadre de PCT Direct lorsqu'il établira le rapport de recherche internationale et l'opinion écrite, à condition que les exigences énumérées aux points 2.2 et 3 ci-dessus soient remplies. Cependant, il ne fera pas expressément référence à la lettre PCT Direct ou à son contenu.

4.3 Conformément aux dispositions du PCT relatives à l'inspection publique, les lettres PCT Direct seront accessibles au public sur le portail PATENTSCOPE de l'OMPI.

5. Entrée en vigueur

Le présent communiqué entrera en vigueur le 1^{er} novembre 2014 et s'appliquera aux demandes internationales déposées à compter de cette date auprès de l'OEB agissant en qualité d'office récepteur.

Bauarbeiten im Zusammenhang mit dem neuen Dienstgebäude des Europäischen Patentamts in Den Haag – Informationen für Besucher und Teilnehmer an mündlichen Verhandlungen

Die Arbeiten am neuen Dienstgebäude des EPA in Den Haag wurden im Frühjahr 2014 aufgenommen. Im Herbst 2014 werden der Haupteingang (Patentlaan 2) sowie die Besucherparkplätze verlegt. Die provisorischen Eingänge sind ausgeschildert und mit Empfangsloge und Sicherheitsdienst ausgestattet. Teilnehmern an mündlichen Verhandlungen im Rahmen des Prüfungs- oder Einspruchsverfahrens wird geraten – soweit in der Ladung nichts anderes angegeben ist –, bei der Planung ihrer Anreise die Umleitung zum provisorischen Eingang in der Van Benthemlaan 16 einzukalkulieren, um rechtzeitig vor Beginn am Ort zu sein. Weitere Informationen zum Neubauprojekt in Den Haag finden Sie auf der Website des EPA (www.epo.org).

Construction works for the new building of the European Patent Office in The Hague – information for visitors and parties attending oral proceedings

Construction works for the new EPO building in The Hague started in spring 2014. In the course of autumn 2014, the main entrance (Patentlaan 2) as well as the visitors' car park will be relocated. The alternative entrances will be clearly signposted and will be provided with the regular reception and security services. Unless otherwise specified in the summons, parties attending oral proceedings during examination or opposition proceedings are advised to take the re-routing to the new temporary entrance at Van Benthemlaan 16 into account and, accordingly, plan their arrival at the EPO in good time before the scheduled starting time. Please consult the EPO website (www.epo.org) for any details concerning the new building in The Hague.

Travaux de construction du nouveau bâtiment de l'Office européen des brevets à La Haye – informations à l'intention des visiteurs et des parties qui assistent à une procédure orale

Les travaux de construction du nouveau bâtiment de l'OEB à La Haye ont débuté au printemps 2014. L'entrée principale (Patentlaan 2) et le parc de stationnement des véhicules visiteurs seront déplacés au cours de l'automne 2014. Les autres entrées seront clairement signalisées et dotées des services d'accueil et de sécurité habituels. Sauf disposition contraire dans la citation, il est recommandé aux parties qui assistent à une procédure orale, dans le cadre d'une procédure d'examen ou d'opposition, de tenir compte du temps nécessaire pour emprunter la déviation vers la nouvelle entrée provisoire (Van Benthemlaan 16), afin d'arriver à l'OEB en temps utile avant l'heure prévue pour le début des travaux. Pour plus de détails concernant le nouveau bâtiment à La Haye, veuillez consulter le site Internet de l'OEB (www.epo.org).

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹List of professional representatives before the European Patent Office¹Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
BE	Belgien	Belgium	Belgique		
Änderungen	Amendments	Modifications	Canonici, Jean-Jacques (FR) Rue des Confédérés 45 1000 BRUXELLES	Haegeman, Christophe Dominique René (BE) Beaulieu International Group n.v. Holstraat 59 8790 WAREGEM	Luyten, Ingrid Lena Rene (BE) Gevers Patents Holidaystraat 5 1831 DIEGEM
			Vandeberg, Marie-Paule L.G. (BE) MPV Patent sprl Site du Baroc 3, rue du Laid Burniat 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE		
Löschungen	Deletions	Radiations	Knowles, James Atherton (GB) cf. GB 3M Belgium B.V.B.A./S.P.R.L. Hermeslaan 7 1831 DIEGEM		
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Bury, Jonas Benjamin (CH) Lonza AG Patentabteilung Münchensteinerstrasse 38 4052 BASEL		
Änderungen	Amendments	Modifications	Foy, Nicolas (FR) Mycartis EPFL - Innovation Park, Building G 1015 LAUSANNE	Guirey, Ronan (IE) P&TS SA Intellectual Property Nordstrasse 9 8006 ZÜRICH	Stona, Daniel (FR) Mervelix Sàrl Rue de Monthoux, 55 1201 GENÈVE
			Van den Berg, Frans Richard (NL) Van den Berg IP GmbH Breitestrasse 34 4132 MUTTENZ		
DE	Deutschland	Germany	Allemagne		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Mertes, Maria Margot Martha (DE) Roche Diagnostics GmbH Patent Department (TR-E) Nonnenwald 2 82377 PENZBERG		
Änderungen	Amendments	Modifications	Adam, Holger (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbB Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	Albrecht, Thomas (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbB Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	Angerhausen, Christoph (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltpartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Benrather Schloßallee 53 40597 DÜSSELDORF
			Angermeier, Simon Andreas (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING	Appelt, Christian W. (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltpartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Avenhaus, Beate (DE) Airbus Defence and Space GmbH Willy-Messerschmitt-Straße 85521 OTTOBRUNN

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).

Anschrift:

epi-Sekretariat
Bayerstr. 83
80335 München
Postfach 260112
80058 München
Deutschland
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patenteipi.com

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).

Address:

epi Sekretariat
Bayerstr. 83
80335 Munich
PO Box 260112
80058 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patenteipi.com

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).

Adresse :

Secrétariat epi
Bayerstr. 83
80335 Munich
Boîte Postale 260112
80058 Munich
Allemagne
Tél. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patenteipi.com

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Banzer, Hans-Jörg (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbH Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	Beckmann, Claus (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbH Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	Bergemann, Holger Dirk (DE) Bartels und Partner Patentanwälte Lange Straße 51 70174 STUTTGART
Bertsch, Florian Oliver (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbH Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	Binder, Karin Meta (DE) Airbus Defence and Space GmbH Willy-Messerschmitt-Straße 85521 OTTOBRUNN	Bittner, Thomas L. (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Meinekestraße 26 10719 BERLIN
Brandl, Ferdinand Anton (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING	Bungartz, Klaus Peter (DE) Bungartz Christophersen Partnerschaft mbB Patentanwälte Im Mediapark 6A 50670 KÖLN	Christophersen, Ruth (DE) Bungartz Christophersen Partnerschaft mbB Patentanwälte Homberger Straße 5 40474 DÜSSELDORF
Christophersen, Ulrich Rudolf (DE) Bungartz Christophersen Partnerschaft mbB Patentanwälte Homberger Straße 5 40474 DÜSSELDORF	Dormann, Holger L. J. (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Draudt, Axel Hermann Christian (DE) Bungartz Christophersen Partnerschaft mbB Patentanwälte Lösnsstraße 59 42289 WUPPERTAL
Engelhard, Markus (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Fischbeck, Jörn (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10 80336 MÜNCHEN	Früchtli, Junyi (CN) cf. Zhu, Junyi (CN)
Fürniss, Peter (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING	Goddar, Heinz J. (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Grabovac, Dalibor (DE) GH-Patent Patentanwaltskanzlei Bahnhofstraße 2 65307 BAD SCHWALBACH
Grahn, Sibylla Maria (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Groening, Hans Wilhelm (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Haenel, Etta (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING
Hartig, Michael (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Häußler, Henrik (DE) Airbus Defence and Space GmbH Dept. CTOIPOD 81663 MÜNCHEN	Hempfing, Lutz Frederick (DE) Schulz Junghans Patentanwälte PartG mbB Chausseestraße 5 10115 BERLIN
Hermann, Felix (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Hernández, Yorck (DE) Wittmann Hernandez Patentanwälte Partnerschaft mbB Frans-Hals-Straße 31 81479 MÜNCHEN	Hiebl, Inge Elisabeth (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbH Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN
Höer, Daniela (DE) Hilite Germany GmbH Am Schlossfeld 5 97828 MARKTHEIDENFELD	Hoffmann, Tim Hendrik (DE) Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH Hannah-Kunath-Straße 11 28199 BREMEN	Hoermann, Walter R. (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Hollerallee 32 28209 BREMEN
Huber, Klaus Jürgen (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING	Hülsen, Björn (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Meinekestraße 26 10719 BERLIN	Hummel, Adam (DE) Airbus Defence and Space GmbH LG-PM - Patente 81663 MÜNCHEN
Kaiser, Jürgen (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING	Kiendl, Fabian (DE) Bahnhofstraße 15 40489 DÜSSELDORF	Kilger, Ute (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Meinekestraße 26 10719 BERLIN

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Klickow, Hans-Henning (DE) Klickow & Partner Patentanwälte mbB Jessenstraße 4 22767 HAMBURG	Krauss, Jan (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Kretschmann, Dennis (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN
Kröhnert, Michael (DE) Dreiss Patentanwälte PartG mbB Gerokstraße 1 70188 STUTTGART	Kühn, Alexander (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavarialring 10 80336 MÜNCHEN	Kuttenkeuler, David (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN
Ladendorf, Oliver (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbH Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	Lelgemann, Karl-Heinz (DE) Spalthoff und Lelgemann Patentanwälte Huysenallee 70/72 45128 ESSEN	Liesegang, Eva (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN
Liesegang, Roland (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Lobemeier, Martin Landolf (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Niemannsweg 133 24105 KIEL	Lorenz, Markus (DE) Lorenz & Kollegen Patentanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Alte Ulmer Straße 2 89522 HEIDENHEIM
Lorenz, Werner (DE) Lorenz & Kollegen Patentanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Alte Ulmer Straße 2 89522 HEIDENHEIM	Lucke, Andreas (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Manasse, Uwe (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Hollerallee 32 28209 BREMEN
Markfort, Iris-Anne Lucie (DE) Lorenz & Kollegen Patentanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Alte Ulmer Straße 2 89522 HEIDENHEIM	Mattausch, Klaus (DE) Freudenberg New Technologies SE & Co. KG Höhnerweg 2-4 69469 WEINHEIM	Meel, Thomas (DE) Airbus Defence and Space GmbH Patentabteilung 88039 FRIEDRICHSHAFEN
Meier, Florian (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbH Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	Metten, Karl-Heinz (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Freiherr-vom-Stein-Straße 7 60323 FRANKFURT AM MAIN	Nißl, Alexandra (DE) Prüfer & Partner GbR Patentanwälte Sohnkestraße 12 81479 MÜNCHEN
Oestreicher, Lucas (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Petrich, Klaus-Günter (DE) Kuckucksberg 1 51519 ODENTHAL	Pfaffensteller, Xia (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN
Philipp, Matthias (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Hollerallee 32 28209 BREMEN	Polte, Willi (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavarialring 10 80336 MÜNCHEN	Raunecker, Klaus Peter (DE) Lorenz & Kollegen Patentanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Alte Ulmer Straße 2 89522 HEIDENHEIM
Riederer Freiherr von Paar, Anton (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Ripper, Monika Sigrid (DE) Freudenberg New Technologies SE & Co. KG Höhnerweg 2-4 69469 WEINHEIM	Ritthaler, Wolfgang (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING
Röss, Walter Josef Alfred (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING	Roth, Ronald G. (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavarialring 10 80336 MÜNCHEN	Schmalzmac, Maren (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN
Schmid, Nils T.F. (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Schmid, Wolfgang (DE) Lorenz & Kollegen Patentanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Alte Ulmer Straße 2 89522 HEIDENHEIM	Schmidt, Steffen (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Schmütz, Christian Klaus Johannes (DE) Drägerwerk AG & Co. KGaA Moislinger Allee 53-55 23558 LÜBECK	Schohe, Stefan (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Scholz, Volker (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Hollerallee 32 28209 BREMEN	
Schüller, Michael (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10 80336 MÜNCHEN	Schultheiss, Jürgen (DE) Schultheiss & Sterzel Patentanwälte PartG mbB Berner Straße 52 60437 FRANKFURT AM MAIN	Schwarz, Markku (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbB Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	
Schwemmle, Markus (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING	Steinecke, Peter (DE) Müller Fottner Steinecke Rechtsanwälte Patentanwälte PartGmbB Römerstraße 16b 52428 JÜLICH	Sterzel, Roland (DE) Schultheiss & Sterzel Patentanwälte PartG mbB Berner Straße 52 60437 FRANKFURT AM MAIN	
Sticht, Andreas (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbB Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	Tersteegen, Felix (DE) Bungartz Christophersen Partnerschaft mbB Patentanwälte Im Mediapark 6A 50670 KÖLN	Tönhardt, Marion (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Benrather Schloßallee 53 40597 DÜSSELDORF	
Trösch, Hans-Ludwig (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10 80336 MÜNCHEN	Valvoda, Jakob (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Pettenkoferstraße 20-22 80336 MÜNCHEN	Weinhold, Peter (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING	
Weist, Stefan (DE) Kraus & Weisert Patentanwälte PartGmbB Thomas-Wimmer-Ring 15 80539 MÜNCHEN	Wieser, Michael (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10 80336 MÜNCHEN	Winter, Konrad Theodor (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10 80336 MÜNCHEN	
Wittmann, Günther (DE) Wittmann Hernandez Patentanwälte Partnerschaft mbB Frans-Hals-Straße 31 81479 MÜNCHEN	Wyrwoll, Alexander (DE) Winter, Brandl, Fürniss, Hübner Röss, Kaiser, Polte Partnerschaft mbB Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Bavariaring 10 80336 MÜNCHEN	Yelland, Carl (GB) Airbus Defence and Space GmbH Patentabteilung 88039 FRIEDRICHSHAFEN	
Zhu, Junyi (CN) Dr. Meyer-Dulheuer & Partner Franklinstraße 46-48 60486 FRANKFURT AM MAIN			
Löschenungen Deletions Radiations	Ahmed, Rehan (GB) cf. NL Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Sonnenstraße 33 80331 MÜNCHEN	Müller-Wolff, Thomas (DE) R. 154(1) Flaccus · Müller-Wolff Patentanwälte Bachstraße 32 53115 BONN	Spranger, Stephanie (DE) R. 154(1) Müller-Boré & Partner Patentanwälte PartG mbB Friedenheimer Brücke 21 80639 MÜNCHEN
DK Dänemark Denmark Danemark			
Änderungen Amendments Modifications	Aamand, Jesper L. (DK) Jesper Levin A/S Vedbæk Strandvej 341 2950 VEDBÆK	Sommer, Michael Bech (DK) Awapatent A/S Rigensgade 11 1316 COPENHAGEN K	
ES Spanien Spain Espagne			
Änderungen Amendments Modifications	Carvajal y Urquijo, Isabel (ES) Clarke, Modet & Co. Suero de Quiñones, 34-36 28002 MADRID	Davila Baz, Angel (ES) Clarke, Modet & Co. Suero de Quiñones, 34-36 28002 MADRID	Morales Duran, Carmen (ES) Clarke, Modet & Co. Suero de Quiñones, 34-36 28002 MADRID
	Ontañón, Ricardo (ES) Clarke, Modet & Co. Suero de Quiñones, 34-36 28002 MADRID		

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

FI	Finnland	Finland	Finlande
Änderungen	Amendments	Modifications	Kupiainen, Juhani Kalervo (FI) IPR Partners Oy Hietalahdenranta 13 00180 HELSINKI Lahti, Heikki (FI) Patentia Sinikalliontie 12 02630 ESPOO
FR	Frankreich	France	France
Änderungen	Amendments	Modifications	Audic, Hervé (FR) Cabinet Audic 37, rue d'Amsterdam 75008 PARIS Bouchet, Geneviève (FR) Cabinet Bleger-Rhein-Poupon 17, rue de la Forêt 67550 VENDENHEIM Buchet, Anne (FR) Cabinet Laurent et Charras Le Contemporain 50, chemin de la Bruyère 69574 DARDILLY
			Dorion, Catherine Jeanne Marie (FR) Suez Environment 16, place de l'Iris - Tour CB21 92040 PARIS LA DÉFENSE CEDEX 91620 NOZAY Hawkes, David John (GB) Alcatel-Lucent International Centre de Villarceaux Route de Villejust 92500 RUEIL MALMAISON
			Labelle, Lilian (FR) Technicolor R&D France Snc 975, avenue des Champs Blancs - CS 17616 35576 CESSON-SÉVIGNÉ CEDEX Palix, Stéphane (FR) Cabinet Laurent et Charras Le Contemporain 50, chemin de la Bruyère 69574 DARDILLY Perrot, Sébastien (FR) Technicolor R&D France Snc 975, avenue des Champs Blancs - CS 17616 35576 CESSON-SÉVIGNÉ CEDEX
			Poupon, Michel (FR) Cabinet Bleger-Rhein-Poupon 17, rue de la Forêt 67550 VENDENHEIM Pourrier, Alexandre (FR) Technip Innovation & Technology Center 43, 45, boulevard Franklin Roosevelt 92500 RUEIL MALMAISON
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Kirk, Martin John (GB) cf. NL Nestlé Product Technology Centre Nestec York Ltd Haxby Road YORK YO91 1XY Knowles, James Atherton (GB) cf. BE Atherton Knowles Limited St Brandon's House 29 Great George Street BRISTOL BS1 5QT
Änderungen	Amendments	Modifications	Bone, Alexander Marcus Thomas (GB) A.A. Thornton & Co. 10 Old Bailey LONDON EC4M 7NG Bonner, Catherine Louise (GB) chapman+co 18 Staple Gardens WINCHESTER SO23 8SR Broughton, Jon Philip (GB) Broughton IP 1 Alfred Place LONDON WC1E 7EB
			Cassie, Matthew David (GB) HGF Limited 140 London Wall LONDON EC2Y 5DN Chapman, Helga Claire (GB) chapman+co 18 Staple Gardens WINCHESTER SO23 8SR Clarke, Jeffrey David (GB) HGF Limited Fountain Precinct Balm Green SHEFFIELD S1 2JA
			Collins, John David (GB) JCIP Limited 133 Houndsditch LONDON EC3A 7BX Evans, Huw David Duncan (GB) chapman+co Cardiff Business Technology Centre Senghenydd Road CARDIFF CF24 4AY Fletcher Watts, Susan J. (GB) Element Six Limited Group Intellectual Property Fermi Avenue Harwell Campus DIDCOT, OXFORDSHIRE OX11 0QR
			Ford, Hazel (GB) Finnegan Europe LLP 16 Old Bailey LONDON EC4M 7EG Gill-Carey, Daniela (GB) Proteome Sciences plc Coveham House Downside Bridge Road COBHAM, SURREY KT11 3EP Gordon-Brown, Richard Joseph (GB) EIP Westpoint James Street West BATH BA1 2DA
			Gregory, Robert John H. (GB) WP Thompson 8th Floor 1 Mann Island LIVERPOOL L3 1BP Jackson, Richard David (GB) Vestas Technology UK Ltd. West Medina Mills Stag Lane NEWPORT, ISLE OF WIGHT PO30 5TR Jamieson, Michelle (GB) cf. Mackenzie, Michelle (GB)
			Kaye, Samantha (GB) Franks & Co (South) Ltd Carlton House 20 Billing Road NORTHAMPTON NN1 5AT Lynch, Lyndsey Anne (GB) cf. Richardson, Lyndsey Anne (GB) Mackenzie, Michelle (GB) BlackBerry UK Limited 200 Bath Road SLOUGH, BERKSHIRE SL1 3XE

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Macpherson, Craig Stuart (GB) Dyson Technology Limited Intellectual Property Department Tetbury Hill MALMESBURY, WILTSHIRE SN16 0RP	Manley, Nicholas Michael (GB) WP Thompson 8th Floor 1 Mann Island LIVERPOOL L3 1BP	Nevard, Edward John (GB) Cambridge Display Technology Limited Unit 12, Cardinal Park Cardinal Way GODMANCHESTER, CAMBS. PE29 2XG			
Pisani, Diana Jean (GB) Venne Shipley 200 Aldersgate LONDON EC1A 4HD	Prichard, Leslie Stephen (GB) WP Thompson 8th Floor 1 Mann Island LIVERPOOL L3 1BP	Pugsley, Victoria Antonietta (GB) chapman+co 18 Staple Gardens WINCHESTER SO23 8SR			
Reeve, Anna Elizabeth (GB) Element Six Limited Group Intellectual Property Fermi Avenue Harwell Campus DIDCOT, OXFORDSHIRE OX11 0QR	Richardson, Lyndsey Ann (GB) Wynne-Jones, Lainé & James LLP Essex Place 22 Rodney Road CHELTENHAM GL50 1JJ	Scaddan, Gareth Casey (GB) chapman+co 18 Staple Gardens WINCHESTER SO23 8SR			
Shaw, Daniel John (GB) Reddie & Grose LLP Clarendon House Clarendon Road CAMBRIDGE CB2 8FH	Smallman, Clint Guy (GB) Mathisen & Macara LLP Communications House South Street STAINES-UPON-THAMES TW18 4PR	Snodin, Michael D. (GB) Park Grove IP BioCity Nottingham Pennyfoot Street NOTTINGHAM NG1 1GF			
IT Italien Italy Italia					
Änderungen	Amendments	Modifications	Nesti, Antonio (IT) Studio Ferrario S.r.l. Via Arnolfo, 27 50121 FIRENZE	Zanotti, Laura (IT) Provvisionato & Co S.r.l. Piazza di Porta Mascarella, 7 40126 BOLOGNA	
NL Nederland Netherlands Pays-Bas					
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Ahmed, Rehan (GB) cf. DE Akzo Nobel N.V. Legal & IP Velperweg 76 6824 BM ARNHEM		
Änderungen	Amendments	Modifications	Beitsma, Gerhard Romano (NL) DeltaPatents Rijnsburgerweg 10 2333 AA LEIDEN	Bras, Pieter (NL) Octrooibureau Vriesendorp & Gaade B.V. Koninginnegracht 19 2514 AW DEN HAAG	De Hoop, Eric (NL) Octrooibureau Vriesendorp & Gaade B.V. Koninginnegracht 19 2514 AW DEN HAAG
			Geurts, Franciscus Antonius (NL) Octrooibureau Vriesendorp & Gaade B.V. Koninginnegracht 19 2514 AW DEN HAAG	Haartsen, Jan Pieter (NL) Hoyng Monegier LLP Rembrandt Tower, 31st Floor Amstelplein 1 1096 HA AMSTERDAM	van de Wal, Barend Willem (NL) Octrooibureau Vriesendorp & Gaade B.V. Koninginnegracht 19 2514 AW DEN HAAG
Löschungen	Deletions	Radiations	Kirk, Martin John (GB) cf. GB DSM Intellectual Property Postbox 9 6160 MA GELEEN		
SE Schweden Sweden Suède					
Änderungen	Amendments	Modifications	Andersson, Per Rune (SE) Westpatent AB Almekärrsvägen 11 443 39 LERUM	Eriksson, Kjell (SE) Norrtelje Patentbyrå AB Stationsgatan 1 172 68 SUNDBYBERG	Neelissen-Subnel, Marianne (NL) Swea IP Law AB c/o Nellpat Box 138 683 23 HAGFORS
			Simonsson, Erik (SE) IKEA of Sweden AB P.O. Box 702 Tulpanvägen 8 343 81 ÅLMHULT		
TR Türkei Turkey Turquie					
Löschungen	Deletions	Radiations	Bilgin, Ergin (TR) R. 154(1) Bilgin & Simsek Hukuk Bürosu Caferaga Mahallesi Moda Cad. Gün Apt.NO: 151/7 Kadıköy 34710 İSTANBUL	Karan, Gülay (TR) R. 154(1) Sehit Ersan Cad. No:32/15 06680 CANKAYA, ANKARA	

Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2014, A37 ff.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 3, ABI. EPA 2014.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter www.epo.org/fees veröffentlicht.

Guidance for the payment of fees, expenses and prices

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2014, A37 ff.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 3, OJ EPO 2014.

Fee information is also published on the EPO website: www.epo.org/fees.

Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2014, A37 s.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 3, JO OEB 2014.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet www.epo.org/fees.

**BESCHWERDEKAMMERN
BOARDS OF APPEAL
CHAMBRES DE RECOURS**

**Verzeichnis der veröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern und der Großen Beschwerdekammer
(Stand 31.7.2014)**

Index of published decisions of the boards of appeal and the Enlarged Board of Appeal (as at 31.7.2014)
Liste des décisions publiées des chambres de recours et de la Grande Chambre de recours
(situation au 31.7.2014)

Große Beschwerdekammer

Enlarged Board

Grande Chambre de Recours

G 0001/83	OJ 1985,060	G 0002/91	OJ 1992,206	G 0009/92	OJ 1994,875	G 0006/95	OJ 1996,649	G 0002/03	OJ 2004,448
G 0005/83	OJ 1985,064	G 0003/91	OJ 1993,008	G 0010/92	OJ 1994,633	G 0007/95	OJ 1996,626	G 0003/03	OJ 2005,344
G 0006/83	OJ 1985,067	G 0004/91	OJ 1993,707	G 0001/93	OJ 1994,541	G 0008/95	OJ 1996,481	G 0001/04	OJ 2006,334
G 0001/84	OJ 1985,299	G 0005/91	OJ 1992,617	G 0002/93	OJ 1995,275	G 0001/97	OJ 2000,322	G 0002/04	OJ 2005,549
G 0001/86	OJ 1987,447	G 0006/91	OJ 1992,491	G 0003/93	OJ 1995,018	G 0002/97	OJ 1999,123	G 0003/04	OJ 2006,118
G 0001/88	OJ 1989,189	G 0007/91	OJ 1993,356	G 0004/93	OJ 1994,875	G 0003/97	OJ 1999,245	G 0001/05	OJ 2007,362
G 0002/88	OJ 1990,093	G 0008/91	OJ 1993,346		(Footnote)	G 0004/97	OJ 1999,270	G 0001/05	OJ 2008,271
G 0004/88	OJ 1989,480	Corr.	OJ 1993,478	G 0005/93	OJ 1994,447	G 0001/98	OJ 2000,111	G 0001/06	OJ 2008,307
G 0005/88	OJ 1991,137	G 0009/91	OJ 1993,408	G 0007/93	OJ 1994,775	G 0002/98	OJ 2001,413	G 0002/06	OJ 2009,306
G 0006/88	OJ 1990,114	G 0010/91	OJ 1993,420	G 0008/93	OJ 1994,887	G 0003/98	OJ 2001,062	G 0001/07	OJ 2011,134
G 0007/88	OJ 1991,137	G 0011/91	OJ 1993,125	G 0009/93	OJ 1994,891	G 0004/98	OJ 2001,131	G 0002/07	OJ 2012,130
G 0008/88	OJ 1991,137	G 0012/91	OJ 1994,285	G 0010/93	OJ 1995,172	G 0001/99	OJ 2001,381	G 0001/08	OJ 2012,206
G 0001/89	OJ 1991,155	G 0001/92	OJ 1993,277	G 0001/94	OJ 1994,787	G 0002/99	OJ 2001,083	G 0002/08	OJ 2010,456
G 0002/89	OJ 1991,166	G 0002/92	OJ 1993,591	G 0002/94	OJ 1996,401	G 0003/99	OJ 2002,347	G 0003/08	OJ 2011,010
G 0003/89	OJ 1993,117	G 0003/92	OJ 1994,607	G 0001/95	OJ 1996,615	G 0001/02	OJ 2003,165	G 0004/08	OJ 2010,572
G 0001/90	OJ 1991,275	G 0004/92	OJ 1994,149	G 0002/95	OJ 1996,555	G 0002/02	OJ 2004,483	G 0001/09	OJ 2011,336
G 0002/90	OJ 1992,010	G 0005/92	OJ 1994,022	G 0003/95	OJ 1996,169	G 0003/02	OJ 2004,483	G 0001/10	OJ 2013,194
G 0001/91	OJ 1992,253	G 0006/92	OJ 1994,025	G 0004/95	OJ 1996,412	G 0001/03	OJ 2004,413	G 0002/10	OJ 2012,376

Juristische Kammer

Legal Board

Chambre juridique

J 0001/78	OJ 1979,285	J 0021/82	OJ 1984,065	J 0012/86	OJ 1988,083	J 0033/89	OJ 1991,288	J 0028/94	OJ 1997,400
J 0002/78	OJ 1979,283	J 0023/82	OJ 1983,127	J 0014/86	OJ 1988,085	J 0037/89	OJ 1993,201	J 0029/94	OJ 1998,147
J 0001/79	OJ 1980,034	J 0024/82	OJ 1984,467	J 0015/86	OJ 1988,417	J 0003/90	OJ 1991,550	J 0003/95	OJ 1997,493
J 0005/79	OJ 1980,071	J 0025/82	OJ 1984,467	J 0018/86	OJ 1988,165	J 0006/90	OJ 1993,714	J 0022/95	OJ 1998,569
J 0006/79	OJ 1980,225	J 0026/82	OJ 1984,467	J 0022/86	OJ 1987,280	J 0007/90	OJ 1993,133	J 0026/95	OJ 1999,668
J 0001/80	OJ 1980,289	J 0006/83	OJ 1985,097	J 0024/86	OJ 1987,399	J 0013/90	OJ 1994,456	J 0029/95	OJ 1996,489
J 0003/80	OJ 1980,092	J 0007/83	OJ 1984,211	J 0025/86	OJ 1987,475	J 0014/90	OJ 1992,505	J 0032/95	OJ 1999,733
J 0004/80	OJ 1980,351	J 0008/83	OJ 1985,102	J 0028/86	OJ 1988,085	J 0016/90	OJ 1992,260	J 0007/96	OJ 1999,443
J 0005/80	OJ 1981,343	J 0012/83	OJ 1985,006	J 0029/86	OJ 1988,084	J 0027/90	OJ 1993,422	J 0016/96	OJ 1998,347
J 0007/80	OJ 1981,137	J 0005/84	OJ 1985,306	J 0033/86	OJ 1988,084	J 0030/90	OJ 1992,516	J 0018/96	OJ 1998,403
J 0008/80	OJ 1980,293	J 0008/84	OJ 1985,261	J xxxx/86 -	OJ 1987,528	J 0001/91	OJ 1993,281	J 0024/96	OJ 2001,434
J 0011/80	OJ 1981,141	J 0009/84	OJ 1985,233	J 0901/86		J 0003/91	OJ 1994,365	J 0029/96	OJ 1998,581
J 0012/80	OJ 1981,143	J 0010/84	OJ 1985,071	J 0002/87	OJ 1988,330	J 0004/91	OJ 1992,402	J 0008/98	OJ 1999,687
J 0015/80	OJ 1981,213	J 0012/84	OJ 1985,108	J 0003/87	OJ 1989,003	J 0005/91	OJ 1993,657	J 0009/98	OJ 2003,184
Corr.	OJ 1981,546	J 0013/84	OJ 1985,034	J 0004/87	OJ 1988,172	J 0006/91	OJ 1994,349	J 0010/98	OJ 2003,184
J 0019/80	OJ 1981,065	J 0016/84	OJ 1985,357	J 0005/87	OJ 1987,295	J 0011/91	OJ 1994,028	J 0015/98	OJ 2001,183
J 0021/80	OJ 1981,101	J 0018/84	OJ 1987,215	J 0007/87	OJ 1988,422	J 0014/91	OJ 1993,479	J 0017/98	OJ 2000,399
J 0026/80	OJ 1982,007	J 0020/84	OJ 1987,095	J 0008/87	OJ 1989,009	J 0015/91	OJ 1994,296	J 0021/98	OJ 2000,406
J 0001/81	OJ 1983,053	J 0021/84	OJ 1986,075	J 0009/87	OJ 1989,009	J 0016/91	OJ 1994,028	J 0009/99	OJ 2004,309
J 0003/81	OJ 1982,100	J 0001/85	OJ 1985,126	J 0010/87	OJ 1989,323	J 0017/91	OJ 1994,225	J 0014/00	OJ 2002,432
J 0004/81	OJ 1981,543	J 0004/85	OJ 1986,205	J 0011/87	OJ 1988,367	J 0002/92	OJ 1994,375	J 0002/01	OJ 2005,088
J 0005/81	OJ 1982,155	J 0011/85	OJ 1986,001	J 0012/87	OJ 1989,366	J 0011/92	OJ 1995,025	J 0008/01	OJ 2003,003
J 0007/81	OJ 1983,089	J 0012/85	OJ 1986,155	J 0014/87	OJ 1988,295	J 0027/92	OJ 1995,288	J 0012/01	OJ 2003,431
J 0008/81	OJ 1982,010	J 0013/85	OJ 1987,523	J 0020/87	OJ 1989,067	J 0041/92	OJ 1995,093	J 0024/03	OJ 2004,544
J 0001/82	OJ 1982,293	J 0014/85	OJ 1987,047	J 0026/87	OJ 1989,329	J 0047/92	OJ 1995,180	J 0025/03	OJ 2006,395
J 0003/82	OJ 1983,171	J 0015/85	OJ 1986,395	J xxxx/87 -	OJ 1988,323	J 0002/93	OJ 1995,675	J 0028/03	OJ 2005,597
J 0004/82	OJ 1982,385	J 0018/85	OJ 1987,356	J 0902/87		J 0010/93	OJ 1997,091	J 0018/04	OJ 2006,560
J 0007/82	OJ 1982,391	J 0020/85	OJ 1987,102	J xxxx/87 -	OJ 1988,177	J 0018/93	OJ 1997,326	J 0003/06	OJ 2009,170
J 0008/82	OJ 1984,155	J 0021/85	OJ 1986,117	J 0903/87		J 0007/94	OJ 1995,817	J 0008/07	OJ 2009,216
J 0009/82	OJ 1983,057	J 0022/85	OJ 1987,455	J 0004/88	OJ 1989,483	J 0008/94	OJ 1997,017	J 0010/07	OJ 2008,567
J 0010/82	OJ 1983,094	J 0023/85	OJ 1987,095	J 0011/88	OJ 1989,433	J 0011/94	OJ 1995,596	J 0002/08	OJ 2010,100
J 0012/82	OJ 1983,221	J xxxx/xx -	OJ 1985,159	J 0015/88	OJ 1990,445	J 0014/94	OJ 1995,825	J 0018/09	OJ 2011,480
J 0013/82	OJ 1983,012	J 0900/85		J 0022/88	OJ 1990,244	J 0016/94	OJ 1997,331	J 0021/09	OJ 2012,276
J 0014/82	OJ 1983,121	J 0002/86	OJ 1987,362	J 0025/88	OJ 1989,486	J 0020/94	OJ 1996,181	J 0008/10	OJ 2012,470

J 0016/82	OJ 1983,262	J 0003/86	OJ 1987,362	J 0001/89	OJ 1992,017	J 0021/94	OJ 1996,016	J 0025/10	OJ 2011,624
J 0018/82	OJ 1983,441	J 0004/86	OJ 1988,119	J 0019/89	OJ 1991,425	J 0027/94	OJ 1995,831	J 0004/11	OJ 2012,516
J 0019/82	OJ 1984,006	J 0006/86	OJ 1988,124	J 0020/89	OJ 1991,375	J 0028/94	OJ 1995,742		

Technische Kammern

Technical boards

Chambres techniques

T 0001/80	OJ 1981,206	T 0192/84	OJ 1985,039	T 0047/88	OJ 1990,035	T 0187/91	OJ 1994,572	T 0939/95	OJ 1998,481
T 0002/80	OJ 1981,431	T 0194/84	OJ 1990,059	T 0073/88	OJ 1992,557	T 0227/91	OJ 1994,491	T 1007/95	OJ 1999,733
T 0004/80	OJ 1982,149	T 0195/84	OJ 1986,121	T 0087/88	OJ 1993,430	T 0255/91	OJ 1993,318	T 0080/96	OJ 2000,050
T 0006/80	OJ 1981,434	T 0198/84	OJ 1985,209	T 0119/88	OJ 1990,395	T 0289/91	OJ 1994,649	T 0161/96	OJ 1999,331
T 0007/80	OJ 1982,095	T 0208/84	OJ 1987,014	T 0129/88	OJ 1993,598	T 0369/91	OJ 1993,561	T 0742/96	OJ 1997,533
T 0001/81	OJ 1981,439	T 0237/84	OJ 1987,309	T 0145/88	OJ 1991,251	T 0384/91	OJ 1994,169	T 0755/96	OJ 2000,174
T 0002/81	OJ 1982,394	T 0258/84	OJ 1987,119	T 0158/88	OJ 1991,566	T 0384/91	OJ 1995,745	T 0789/96	OJ 2002,364
T 0005/81	OJ 1982,249	T 0271/84	OJ 1987,405	T 0182/88	OJ 1990,287	T 0409/91	OJ 1994,653	T 0990/96	OJ 1998,489
T 0006/81	OJ 1982,183	T 0273/84	OJ 1986,346	T 0185/88	OJ 1990,451	T 0435/91	OJ 1995,188	T 1028/96	OJ 2000,475
T 0007/81	OJ 1983,098	T 0287/84	OJ 1985,333	T 0197/88	OJ 1989,412	T 0455/91	OJ 1995,684	T 1054/96	OJ 1998,511
T 0009/81	OJ 1983,372	T 0288/84	OJ 1986,128	T 0198/88	OJ 1991,254	T 0470/91	OJ 1993,680	T 1105/96	OJ 1998,249
T 0012/81	OJ 1982,296	T 0017/85	OJ 1986,406	T 0208/88	OJ 1992,022	T 0473/91	OJ 1993,630	T 0142/97	OJ 2000,358
T 0015/81	OJ 1982,002	T 0022/85	OJ 1990,012	T 0212/88	OJ 1992,028	T 0552/91	OJ 1995,100	T 0167/97	OJ 1999,488
T 0017/81	OJ 1983,266	T 0025/85	OJ 1986,081	T 0227/88	OJ 1990,292	T 0561/91	OJ 1993,736	T 0227/97	OJ 1999,495
T 0017/81	OJ 1985,130	T 0026/85	OJ 1990,022	T 0238/88	OJ 1992,709	T 0598/91	OJ 1994,912	T 0298/97	OJ 2002,083
T 0018/81	OJ 1985,166	T 0037/85	OJ 1988,086	T 0261/88	OJ 1992,627	T 0640/91	OJ 1994,918	T 0315/97	OJ 1999,554
T 0019/81	OJ 1982,051	T 0066/85	OJ 1989,167	T 0261/88	OJ 1994/1-2	T 0830/91	OJ 1994,728	T 0323/97	OJ 2002,476
T 0020/81	OJ 1982,217	T 0068/85	OJ 1987,228	T 0293/88	OJ 1992,220	T 0843/91	OJ 1994,818	T 0450/97	OJ 1999,067
T 0021/81	OJ 1983,015	T 0092/85	OJ 1986,352	T 0320/88	OJ 1990,359	T 0843/91	OJ 1994,832	T 0517/97	OJ 2000,515
T 0022/81	OJ 1983,226	T 0099/85	OJ 1987,413	T 0371/88	OJ 1992,157	T 0925/91	OJ 1995,469	T 0631/97	OJ 2001,013
T 0024/81	OJ 1983,133	T 0110/85	OJ 1987,157	T 0401/88	OJ 1990,297	T 0934/91	OJ 1994,184	T 0951/97	OJ 1998,440
T 0026/81	OJ 1982,211	T 0115/85	OJ 1990,030	T 0426/88	OJ 1992,427	T 0937/91	OJ 1996,025	T 1129/97	OJ 2001,273
T 0032/81	OJ 1982,225	T 0116/85	OJ 1989,013	T 0459/88	OJ 1990,425	T 0951/91	OJ 1995,202	T 1149/97	OJ 2000,259
T 0010/82	OJ 1983,407	T 0123/85	OJ 1989,336	T 0461/88	OJ 1993,295	T 0001/92	OJ 1993,685	T 1173/97	OJ 1999,609
T 0011/82	OJ 1983,479	T 0127/85	OJ 1989,271	T 0493/88	OJ 1991,380	T 0027/92	OJ 1994,853	T 1194/97	OJ 2000,525
T 0013/82	OJ 1983,411	T 0133/85	OJ 1988,441	T 0514/88	OJ 1992,570	T 0096/92	OJ 1993,551	T 0004/98	OJ 2002,139
T 0022/82	OJ 1982,341	T 0149/85	OJ 1986,103	T 0536/88	OJ 1992,638	T 0112/92	OJ 1994,192	T 0097/98	OJ 2002,183
T 0032/82	OJ 1984,354	T 0152/85	OJ 1987,191	T 0544/88	OJ 1990,429	T 0160/92	OJ 1995,035	T 0226/98	OJ 2002,498
T 0036/82	OJ 1983,269	T 0153/85	OJ 1988,001	T 0550/88	OJ 1992,117	T 0164/92	OJ 1995,305	T 0428/98	OJ 2001,494
T 0037/82	OJ 1984,071	T 0155/85	OJ 1988,087	T 0586/88	OJ 1993,313	Corr.	OJ 1995,387	T 0473/98	OJ 2001,231
T 0039/82	OJ 1982,419	T 0163/85	OJ 1990,379	T 0635/88	OJ 1993,608	T 0341/92	OJ 1995,373	T 0587/98	OJ 2000,497
T 0041/82	OJ 1982,256	T 0171/85	OJ 1987,160	T 0648/88	OJ 1991,292	T 0371/92	OJ 1995,324	T 0656/98	OJ 2003,385
T 0052/82	OJ 1983,416	T 0213/85	OJ 1987,482	T 0002/89	OJ 1991,051	T 0465/92	OJ 1996,032	T 0685/98	OJ 1999,346
T 0054/82	OJ 1983,446	T 0219/85	OJ 1986,376	T 0005/89	OJ 1992,348	T 0472/92	OJ 1998,161	T 0728/98	OJ 2001,319
T 0057/82	OJ 1982,306	T 0222/85	OJ 1988,128	T 0014/89	OJ 1990,432	T 0501/92	OJ 1996,261	T 0777/98	OJ 2001,509
T 0065/82	OJ 1983,327	T 0226/85	OJ 1988,336	T 0060/89	OJ 1992,268	T 0514/92	OJ 1996,270	T 1020/98	OJ 2003,533
T 0084/82	OJ 1983,451	T 0229/85	OJ 1987,237	T 0079/89	OJ 1992,283	T 0585/92	OJ 1996,129	T 1026/98	OJ 2003,441
T 0094/82	OJ 1984,075	T 0231/85	OJ 1989,074	T 0093/89	OJ 1992,718	T 0597/92	OJ 1996,135	T 0035/99	OJ 2000,447
T 0109/82	OJ 1984,473	T 0232/85	OJ 1986,019	T 0130/89	OJ 1991,514	T 0649/92	OJ 1998,097	T 0451/99	OJ 2003,334
T 0110/82	OJ 1983,274	T 0244/85	OJ 1988,216	T 0148/89	OJ 1994,898	T 0655/92	OJ 1998,017	T 0507/99	OJ 2003,225
T 0113/82	OJ 1984,010	T 0248/85	OJ 1986,261	T 0182/89	OJ 1991,391	T 0659/92	OJ 1995,519	T 0525/99	OJ 2003,452
T 0114/82	OJ 1983,323	T 0260/85	OJ 1989,105	T 0200/89	OJ 1992,046	T 0694/92	OJ 1997,408	T 0711/99	OJ 2004,550
T 0115/82	OJ 1983,323	T 0271/85	OJ 1988,341	T 0202/89	OJ 1992,223	T 0769/92	OJ 1995,525	T 0964/99	OJ 2002,004
T 0119/82	OJ 1984,217	T 0291/85	OJ 1988,302	T 0210/89	OJ 1991,433	T 0802/92	OJ 1995,379	T 0998/99	OJ 2005,229
T 0128/82	OJ 1984,164	T 0292/85	OJ 1989,275	T 0220/89	OJ 1992,295	T 0804/92	OJ 1994,862	T 1080/99	OJ 2002,568
T 0130/82	OJ 1984,172	T 0007/86	OJ 1988,381	T 0231/89	OJ 1993,013	T 0820/92	OJ 1995,113	T 0009/00	OJ 2002,275
T 0146/82	OJ 1985,267	T 0009/86	OJ 1988,012	T 0250/89	OJ 1992,355	T 0867/92	OJ 1995,126	T 0278/00	OJ 2003,546
T 0150/82	OJ 1984,309	T 0017/86	OJ 1989,297	T 0268/89	OJ 1994,050	T 0892/92	OJ 1994,664	T 0641/00	OJ 2003,352
T 0152/82	OJ 1984,301	Corr.	OJ 1989,415	T 0275/89	OJ 1992,126	T 0923/92	OJ 1996,564	T 0708/00	OJ 2004,160
T 0161/82	OJ 1984,551	T 0019/86	OJ 1989,025	T 0300/89	OJ 1991,480	T 0930/92	OJ 1996,191	T 0778/00	OJ 2001,554
T 0162/82	OJ 1987,533	T 0023/86	OJ 1987,316	T 0323/89	OJ 1992,169	T 0933/92	OJ 1994,740	T 0824/00	OJ 2004,005
T 0172/82	OJ 1983,493	T 0026/86	OJ 1988,019	T 0357/89	OJ 1993,146	T 0939/92	OJ 1996,309	T 0986/00	OJ 2003,554
T 0181/82	OJ 1984,401	T 0038/86	OJ 1990,384	T 0387/89	OJ 1992,583	T 0951/92	OJ 1996,053	T 1173/00	OJ 2004,016
T 0184/82	OJ 1984,261	T 0063/86	OJ 1988,224	T 0418/89	OJ 1993,020	T 0952/92	OJ 1995,755	T 0015/01	OJ 2006,153
T 0185/82	OJ 1984,174	T 0114/86	OJ 1987,485	T 0426/89	OJ 1992,172	T 1002/92	OJ 1995,605	T 0131/01	OJ 2003,115
T 0191/82	OJ 1985,189	T 0117/86	OJ 1989,401	T 0448/89	OJ 1992,361	T 1055/92	OJ 1995,214	Corr.	OJ 2003,282
T 0192/82	OJ 1984,415	T 0162/86	OJ 1988,452	T 0482/89	OJ 1992,646	T 0039/93	OJ 1997,134	T 0295/01	OJ 2002,251
T 0002/83	OJ 1984,265	T 0166/86	OJ 1987,372	T 0485/89	OJ 1993,214	T 0074/93	OJ 1995,712	T 0694/01	OJ 2003,250

T 0004/83	OJ 1983,498	T 0197/86	OJ 1989,371	T 0516/89	OJ 1992,436	T 0082/93	OJ 1996,274	T 1007/01	OJ 2005,240
T 0006/83	OJ 1990,005	T 0219/86	OJ 1988,254	T 0534/89	OJ 1994,464	T 0085/93	OJ 1998,183	T 1158/01	OJ 2005,110
T 0013/83	OJ 1984,428	T 0234/86	OJ 1989,079	T 0560/89	OJ 1992,725	T 0167/93	OJ 1997,229	T 0619/02	OJ 2007,063
T 0014/83	OJ 1984,105	T 0237/86	OJ 1988,261	T 0576/89	OJ 1993,543	T 0254/93	OJ 1998,285	T 0713/02	OJ 2006,267
T 0017/83	OJ 1984,307	T 0246/86	OJ 1989,199	T 0580/89	OJ 1993,218	T 0276/93	OJ 1996,330	T 0890/02	OJ 2005,497
T 0020/83	OJ 1983,419	T 0254/86	OJ 1989,115	T 0603/89	OJ 1992,230	T 0296/93	OJ 1995,627	T 1091/02	OJ 2005,014
T 0036/83	OJ 1986,295	T 0281/86	OJ 1989,202	T 0604/89	OJ 1992,240	T 0356/93	OJ 1995,545	T 1183/02	OJ 2003,404
T 0049/83	OJ 1984,112	T 0290/86	OJ 1992,414	T 0666/89	OJ 1993,495	T 0422/93	OJ 1997,025	T 0039/03	OJ 2006,362
T 0069/83	OJ 1984,357	T 0299/86	OJ 1988,088	T 0695/89	OJ 1993,152	T 0433/93	OJ 1997,509	T 0190/03	OJ 2006,502
T 0095/83	OJ 1985,075	T 0317/86	OJ 1989,378	T 0702/89	OJ 1994,472	T 0583/93	OJ 1996,496	T 0258/03	OJ 2004,575
T 0144/83	OJ 1986,301	T 0349/86	OJ 1988,345	T 0716/89	OJ 1992,132	T 0590/93	OJ 1995,337	T 0307/03	OJ 2009,422
T 0164/83	OJ 1987,149	T 0378/86	OJ 1988,386	T 0760/89	OJ 1994,797	Corr.	OJ 1995,387	T 0309/03	OJ 2004,091
T 0169/83	OJ 1985,193	T 0385/86	OJ 1988,308	T 0780/89	OJ 1993,440	T 0647/93	OJ 1995,132	T 0315/03	OJ 2005,246
T 0170/83	OJ 1984,605	T 0389/86	OJ 1988,087	T 0784/89	OJ 1992,438	T 0726/93	OJ 1995,478	T 0315/03	OJ 2006,015
T 0173/83	OJ 1987,465	T 0390/86	OJ 1989,030	T 0789/89	OJ 1994,482	T 0798/93	OJ 1997,363	T 0383/03	OJ 2005,159
T 0188/83	OJ 1984,555	T 0406/86	OJ 1989,302	T 0003/90	OJ 1992,737	T 0803/93	OJ 1996,204	T 0992/03	OJ 2007,557
T 0201/83	OJ 1984,481	T 0416/86	OJ 1989,309	T 0019/90	OJ 1990,476	T 0840/93	OJ 1996,335	T 1020/03	OJ 2007,204
T 0204/83	OJ 1985,310	T 0002/87	OJ 1988,264	T 0034/90	OJ 1992,454	T 0860/93	OJ 1995,047	T 1110/03	OJ 2005,302
T 0205/83	OJ 1985,363	T 0009/87	OJ 1989,438	T 0047/90	OJ 1991,486	T 0926/93	OJ 1997,447	T 0154/04	OJ 2008,046
T 0206/83	OJ 1987,005	T 0016/87	OJ 1992,212	T 0089/90	OJ 1992,456	T 0977/93	OJ 2001,084	T 0388/04	OJ 2007,016
T 0214/83	OJ 1985,010	T 0019/87	OJ 1988,268	T 0097/90	OJ 1993,719	T 0986/93	OJ 1996,215	T 0474/04	OJ 2006,129
T 0219/83	OJ 1986,211	T 0028/87	OJ 1989,383	T 0110/90	OJ 1994,557	T 0097/94	OJ 1998,467	T 1040/04	OJ 2006,597
Corr.	OJ 1986,328	T 0035/87	OJ 1988,134	T 0154/90	OJ 1993,505	T 0143/94	OJ 1996,430	T 1178/04	OJ 2008,080
T 0220/83	OJ 1986,249	T 0051/87	OJ 1991,177	T 0182/90	OJ 1994,641	T 0207/94	OJ 1999,273	T 1181/04	OJ 2005,312
T 0006/84	OJ 1985,238	T 0056/87	OJ 1990,188	T 0270/90	OJ 1993,725	T 0284/94	OJ 1999,464	T 1242/04	OJ 2007,421
T 0013/84	OJ 1986,253	T 0059/87	OJ 1988,347	T 0272/90	OJ 1991,205	T 0329/94	OJ 1998,241	T 1255/04	OJ 2005,424
T 0031/84	OJ 1986,369	T 0059/87	OJ 1991,561	T 0290/90	OJ 1992,368	T 0382/94	OJ 1998,024	T 1319/04	OJ 2009,036
T 0032/84	OJ 1986,009	T 0077/87	OJ 1990,280	T 0324/90	OJ 1993,033	T 0386/94	OJ 1996,658	T 1374/04	OJ 2007,313
T 0038/84	OJ 1984,368	T 0081/87	OJ 1990,250	T 0367/90	OJ 1992,529	T 0501/94	OJ 1997,193	T 0083/05	OJ 2007,644
T 0042/84	OJ 1988,251	T 0117/87	OJ 1989,127	T 0376/90	OJ 1994,906	Corr.	OJ 1997,376	T 0083/05	OJ 2014,A39
T 0051/84	OJ 1986,226	T 0118/87	OJ 1991,474	T 0390/90	OJ 1994,808	T 0522/94	OJ 1998,421	T 0263/05	OJ 2008,329
T 0057/84	OJ 1987,053	T 0124/87	OJ 1989,491	T 0409/90	OJ 1993,040	T 0631/94	OJ 1996,067	T 0514/05	OJ 2006,526
T 0073/84	OJ 1985,241	T 0128/87	OJ 1989,406	T 0484/90	OJ 1993,448	T 0750/94	OJ 1998,032	T 1093/05	OJ 2008,430
T 0080/84	OJ 1985,269	T 0139/87	OJ 1990,068	T 0513/90	OJ 1994,154	T 0840/94	OJ 1996,680	T 1227/05	OJ 2007,574
T 0081/84	OJ 1988,207	T 0170/87	OJ 1989,441	T 0553/90	OJ 1993,666	T 0873/94	OJ 1997,456	T 1409/05	OJ 2007,113
T 0089/84	OJ 1984,562	T 0193/87	OJ 1993,207	T 0595/90	OJ 1994,695	T 0892/94	OJ 2000,001	T 0439/06	OJ 2007,491
T 0094/84	OJ 1986,337	T 0245/87	OJ 1989,171	T 0611/90	OJ 1993,050	T 0958/94	OJ 1997,242	T 1063/06	OJ 2009,516
T 0106/84	OJ 1985,132	T 0295/87	OJ 1990,470	T 0629/90	OJ 1992,654	T 0136/95	OJ 1998,198	T 1242/06	OJ 2008,523
T 0122/84	OJ 1987,177	T 0296/87	OJ 1990,195	T 0669/90	OJ 1992,739	Corr.	OJ 1998,480	T 1242/06	OJ 2013,042
T 0130/84	OJ 1984,613	T 0301/87	OJ 1990,335	T 0675/90	OJ 1994,058	T 0241/95	OJ 2001,103	T 1068/07	OJ 2011,256
T 0142/84	OJ 1987,112	T 0305/87	OJ 1991,429	T 0689/90	OJ 1993,616	T 0272/95	OJ 1999,590	T 0445/08	OJ 2012,588
T 0156/84	OJ 1988,372	T 0320/87	OJ 1990,071	T 0788/90	OJ 1994,708	T 0274/95	OJ 1997,099	T 0777/08	OJ 2011,633
T 0163/84	OJ 1987,301	T 0323/87	OJ 1989,343	T 0811/90	OJ 1993,728	T 0301/95	OJ 1997,519	T 0022/09	OJ 2013,582
T 0166/84	OJ 1984,489	T 0326/87	OJ 1992,522	T 0815/90	OJ 1994,389	T 0337/95	OJ 1996,628	T 1145/09	OJ 2011,094
T 0167/84	OJ 1987,369	T 0328/87	OJ 1992,701	T 0830/90	OJ 1994,713	T 0377/95	OJ 1999,011	T 1635/09	OJ 2011,542
T 0170/84	OJ 1986,400	T 0331/87	OJ 1991,022	T 0854/90	OJ 1993,669	T 0460/95	OJ 1998,587	T 1843/09	OJ 2013,508
T 0171/84	OJ 1986,095	T 0381/87	OJ 1990,213	T 0888/90	OJ 1994,162	T 0556/95	OJ 1997,205	T 2017/12	OJ 2014,A76
T 0175/84	OJ 1989,071	T 0416/87	OJ 1990,415	T 0905/90	OJ 1994,306	T 0727/95	OJ 2001,001	T 1553/13	OJ 2014,A84
T 0176/84	OJ 1986,050	T 0018/88	OJ 1992,107	Corr.	OJ 1994,556	T 0736/95	OJ 2001,191		
T 0178/84	OJ 1989,157	T 0022/88	OJ 1993,143	T 0024/91	OJ 1995,512	T 0850/95	OJ 1996,455		
T 0185/84	OJ 1986,373	T 0026/88	OJ 1991,030	T 0060/91	OJ 1993,551	T 0850/95	OJ 1997,152		
T 0186/84	OJ 1986,079	T 0039/88	OJ 1989,499	T 0108/91	OJ 1994,228	T 0931/95	OJ 2001,441		

PCT Widerspruch**PCT protests****Réerves au titre du PCT**

W 0004/85	OJ 1987,063	W 0008/87	OJ 1989,123	W 0012/89	OJ 1990,152	W 0004/93	OJ 1994,939	W 0006/99	OJ 2001,196
W 0007/85	OJ 1988,211	W 0003/88	OJ 1990,126	W 0006/90	OJ 1991,438	W 0003/94	OJ 1995,775	W 0011/99	OJ 2000,186
W 0007/86	OJ 1987,067	W 0031/88	OJ 1990,134	W 0015/91	OJ 1993,514	W 0004/94	OJ 1996,073		
W 0009/86	OJ 1987,459	W 0032/88	OJ 1990,138	W 0016/92	OJ 1994,237	W 0003/95	OJ 1996,462		
W 0001/87	OJ 1988,182	W 0044/88	OJ 1990,140	W 0032/92	OJ 1994,239	W 0004/96	OJ 1997,552		
W 0004/87	OJ 1988,425	W 0011/89	OJ 1993,225	W 0003/93	OJ 1994,931	W 0001/97	OJ 1999,033		

Beschwerdekommission in Disziplinarangelegenheiten**Disciplinary Board**

Chambre de recours statuant en matière disciplinaire

D 0001/79	OJ 1980,298	D 0006/82	OJ 1983,337	D 0005/86	OJ 1989,210	D 0011/91	OJ 1995,721	D 0025/96	OJ 1998,044
D 0001/80	OJ 1981,220	D 0007/82	OJ 1983,185	D 0002/87	OJ 1989,448	D 0001/92	OJ 1993,357	D 0012/97	OJ 1999,566
D 0002/80	OJ 1982,192	D 0008/82	OJ 1983,378	D 0003/87	OJ 1988,271	D 0006/92	OJ 1993,361	D 0020/99	OJ 2002,019
D 0004/80	OJ 1982,107	D 0012/82	OJ 1983,233	D 0002/88	OJ 1989,448	D 0001/93	OJ 1995,227	D 0003/00	OJ 2003,365
D 0001/81	OJ 1982,258	D 0001/85	OJ 1985,341	D 0012/88	OJ 1991,591	D 0014/93	OJ 1997,561	D 0010/02	OJ 2003,275
D 0002/81	OJ 1982,351	D 0001/86	OJ 1987,489	D 0003/89	OJ 1991,257	D 0001/94	OJ 1996,468	D 0007/05	OJ 2007,378
D 0001/82	OJ 1982,352	D 0002/86	OJ 1987,489	D 0004/89	OJ 1991,211	D 0015/95	OJ 1998,297		
D 0002/82	OJ 1982,353	D 0003/86	OJ 1987,489	D 0005/89	OJ 1991,218	D 0008/96	OJ 1998,302		
D 0005/82	OJ 1983,175	D 0004/86	OJ 1988,026	D 0011/91	OJ 1994,401	D 0014/96	OJ 1997,561		

**AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/
ERSTRECKUNGS- UND
VALIDIERUNGSSTAATEN
INFORMATION FROM THE
CONTRACTING STATES/
EXTENSION AND VALIDATION STATES
INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS
CONTRACTANTS/ÉTATS AUTORISANT
L'EXTENSION OU LA VALIDATION**

AL Albanien**Albanien ändert sein Gesetz über das gewerbliche Eigentum mit Wirkung vom 10. Juli 2014**

Die albanische Generaldirektion für Patente und Marken (ALGDPT) hat dem Europäischen Patentamt bekannt gegeben, dass am 10. Juli 2014 verschiedene Änderungen des Gesetzes über das gewerbliche Eigentum in Kraft getreten sind. Die ALGDPT bereitet derzeit die Ausführungsordnung zum geänderten Gesetz vor.

In Bezug auf europäische Patente sieht das geänderte Gesetz vor, dass europäische Patentanmeldungen, die bei der ALGDPT eingereicht werden, dieselbe Wirkung haben, wie wenn sie an demselben Tag beim EPA eingereicht worden wären, vorausgesetzt sie wurden dem EPA von der ALGDPT gemäß den Bestimmungen des EPÜ übermittelt.

Weitere Änderungen betreffen den Beitritt Albaniens zum Londoner Übereinkommen am 1. September 2013 (ABI. EPA 2013, 404). Gemäß den geänderten Bestimmungen gelten die Wirkungen des europäischen Patents in Albanien als von Anfang an nicht eingetreten, wenn der Patentinhaber bei der albanischen Generaldirektion für Patente und Marken nicht

- eine englische Übersetzung der Patentschrift und eine albanische Übersetzung der Patentansprüche

oder, wenn das Patent in Englisch erteilt wurde,

- eine albanische Übersetzung der Patentansprüche

einreicht.

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der albanischen Generaldirektion für Patente und Marken (www.dppm.gov.al/).

Sobald das EPA die einschlägigen Informationen der albanischen Generaldirektion für Patente und Marken erhalten hat, wird die HTML-Version der EPA-Broschüre "Nationales Recht zum EPÜ" entsprechend geändert.

AL Albania**Albania amends Industrial Property Law with effect from 10 July 2014**

The Albanian General Directorate of Patents and Trademarks (ALGDPT) has informed the European Patent Office that several amendments to the Industrial Property Law entered into force on 10 July 2014. ALGDPT is currently drafting the implementing regulation for the amended law.

Regarding European patents, the amended law provides that European patent applications filed with ALGDPT have the same effect as if they were filed on the same date with the EPO, provided that ALGDPT has transferred them to the EPO, pursuant to the provisions of the EPC.

Further amendments concern Albania's accession to the London Agreement which occurred on 1 September 2013 (OJ EPO 2013, 404). According to the amended provisions, European patents will be deemed to be void ab initio in Albania if the patent proprietor does not supply to the Albanian General Directorate of Patents and Trademarks

- an English translation of the patent specification and an Albanian translation of the claims,

or, if the patent was granted in English,

- an Albanian translation of the claims.

For more details, please consult the website of the Albanian General Directorate of Patents and Trademarks (www.dppm.gov.al/).

As soon as the EPO receives the relevant information from the Albanian General Directorate of Patents and Trademarks, the HTML version of the EPO brochure "National law relating to the EPC" will be amended accordingly.

AL Albanie**L'Albanie modifie sa Loi sur la propriété industrielle avec effet au 10 juillet 2014**

La Direction générale albanaise des brevets et des marques (ALGDPT) a informé l'Office européen des brevets que plusieurs modifications de la Loi sur la propriété industrielle sont entrées en vigueur le 10 juillet 2014. L'ALGDPT prépare actuellement le règlement d'application concernant la loi modifiée.

En ce qui concerne les brevets européens, la loi modifiée prévoit que les demandes de brevet européen déposées auprès de l'ALGDPT produisent le même effet que si elles avaient été déposées à la même date auprès de l'OEB, à condition que l'ALGDPT les transmette à l'OEB selon les dispositions de la CBE.

D'autres modifications portent sur l'adhésion de l'Albanie à l'Accord de Londres, laquelle a eu lieu le 1^{er} septembre 2013 (JO OEB 2013, 404). D'après les dispositions modifiées, les brevets européens seront dès l'origine réputés sans effet en Albanie si le titulaire du brevet ne fournit pas à la Direction générale albanaise des brevets et des marques,

une traduction en anglais du fascicule de brevet et une traduction en albanais des revendications,

ou, si le brevet a été délivré en anglais,

une traduction en albanais des revendications.

Pour de plus amples détails, veuillez consulter le site Internet de la Direction générale albanaise des brevets et des marques (www.dppm.gov.al/).

Dès réception par l'OEB des informations pertinentes en provenance de la Direction générale albanaise des brevets et des marques, la version HTML de la brochure de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" sera modifiée en conséquence.

PT Portugal**Neue Gebührenbeträge**

Mit der Verordnung Nr. 1123/2014 vom 23. Mai 2014 über Gebühren und der am 19. Juni 2014 veröffentlichten Berichtigungserklärung Nr. 622/2014¹ sind einige Patentgebühren des portugiesischen Instituts für gewerbliches Eigentum geändert worden.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Portugal werden darauf hingewiesen, dass seit **1. Juli 2014** folgende Gebührensätze gelten:

1. Einreichung europäischer Patentanmeldungen beim INPI:

Übermittlungsgebühr: 20,90 EUR bei Einreichung auf Papier

2. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ:

Gebühr für den vorläufigen Schutz: 52,25 EUR bei Online-Einreichung, 104,50 EUR bei Einreichung auf Papier

Berichtigung der Übersetzung der Patentansprüche: 26,13 EUR bei Online-Einreichung, 52,25 EUR bei Einreichung auf Papier

3. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ:

Nationale Validierungsgebühr: 52,25 EUR bei Online-Einreichung, 104,50 EUR bei Einreichung auf Papier

Berichtigung der Übersetzung der Patentschrift: 26,13 EUR bei Online-Einreichung, 52,25 EUR bei Einreichung auf Papier

4. Jahresgebühren:

	EUR
3. Jahr	0
4. Jahr	0
5. Jahr	51,53
6. Jahr	77,29
7. Jahr	103,06
8. Jahr	154,59
9. Jahr	309,17
10. Jahr	360,70

PT Portugal**New fee rates**

By Resolution No. 1123/2014 of 23 May 2014 regarding fees and Statement of Rectification No. 622/2014 published on 19 June 2014¹, some patent fees of the Portuguese Institute of Industrial Property have been changed.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Portugal are advised that from **1 July 2014** the following rates apply:

1. Filing of European patent applications with INPI:

Transmittal fee: EUR 20.90 if filed on paper

2. Publication of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC:

Fee for provisional protection: EUR 52.25 if filed online, EUR 104.50 if filed on paper

Correction of the translation of the patent claims: EUR 26.13 if filed online, EUR 52.25 if filed on paper

3. Publication of translations of the patent under Article 65 EPC:

Fee for national validation: EUR 52.25 if filed online, EUR 104.50 if filed on paper

Correction of the translation of the patent: EUR 26.13 if filed online, EUR 52.25 if filed on paper

4. Renewal fees:

	EUR
3rd year	0
4th year	0
5th year	51.53
6th year	77.29
7th year	103.06
8th year	154.59
9th year	309.17
10th year	360.70

PT Portugal**Nouveaux montants des taxes**

Par la Résolution n° 1123/2014 du 23 mai 2014 relative aux taxes et la Déclaration de rectification n° 622/2014 publiée le 19 juin 2014¹, certaines taxes en matière de brevets perçues par l'Institut portugais de la propriété industrielle ont été modifiées.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet au Portugal sont informés qu'à compter du **1^{er} juillet 2014** les montants suivants sont applicables :

1. Dépôt de demandes de brevet européen auprès de l'INPI :

taxe de transmission : 20,90 EUR pour les dépôts sur papier

2. Publication de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE :

taxe pour la protection provisoire : 52,25 EUR pour un dépôt en ligne, 104,50 EUR pour un dépôt sur papier

Rectification de la traduction des revendications : 26,13 EUR pour un dépôt en ligne, 52,25 EUR pour un dépôt sur papier

3. Publication de traductions du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE :

taxe nationale de validation : 52,25 EUR pour un dépôt en ligne, 104,50 EUR pour un dépôt sur papier

Rectification de la traduction du fascicule de brevet : 26,13 EUR pour un dépôt en ligne, 52,25 EUR pour un dépôt sur papier

4. Taxes annuelles :

	EUR
3 ^e année	0
4 ^e année	0
5 ^e année	51,53
6 ^e année	77,29
7 ^e année	103,06
8 ^e année	154,59
9 ^e année	309,17
10 ^e année	360,70

¹ Diário da República, 2^a Série – n° 116 de 19 de junho de 2014.

¹ Diário da República, 2^a Série – n° 116 de 19 de junho de 2014.

¹ Diário da República, 2^a Série – n° 116 de 19 de junho de 2014.

11. Jahr	360,70	11th year	360.70	11 ^e année	360,70
12. Jahr	412,23	12th year	412.23	12 ^e année	412,23
13. Jahr	463,76	13th year	463.76	13 ^e année	463,76
14. Jahr	515,29	14th year	515.29	14 ^e année	515,29
15. Jahr	566,81	15th year	566.81	15 ^e année	566,81
16. Jahr	566,81	16th year	566.81	16 ^e année	566,81
17. Jahr	669,87	17th year	669.87	17 ^e année	669,87
18. Jahr	669,87	18th year	669.87	18 ^e année	669,87
19. Jahr	721,40	19th year	721.40	19 ^e année	721,40
20. Jahr	721,40	20th year	721.40	20 ^e année	721,40
5. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:		5. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:		5. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de brevet national ou en brevets nationaux :	
Anmeldegebühr: 104,50 EUR bei Online-Einreichung, 209 EUR bei Einreichung auf Papier		Filing fee: EUR 104.50 if filed online, EUR 209 if filed on paper		taxe de dépôt : 104,50 EUR pour un dépôt en ligne, 209 EUR pour un dépôt sur papier	
6. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Gebrauchsmusteranmeldungen oder Gebrauchsmuster:		6. Conversion of European patent applications or patents into national utility model applications or utility models:		6. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de modèle d'utilité national ou en modèles d'utilité nationaux :	
Anmeldegebühr: 104,50 EUR bei Online-Einreichung, 209 EUR bei Einreichung auf Papier		Filing fee: EUR 104.50 if filed online, EUR 209 if filed on paper		taxe de dépôt : 104,50 EUR pour un dépôt en ligne, 209 EUR pour un dépôt sur papier	
Prüfungsgebühr: 78,38 EUR bei Online-Einreichung, 156,75 EUR bei Einreichung auf Papier		Examination fee: EUR 78.38 if filed online, EUR 156.75 if filed on paper		taxe d'examen : 78,38 EUR pour un dépôt en ligne, 156,75 EUR pour un dépôt sur papier	
7. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizenzen und anderen Rechten:		7. Registering a transfer, licence or other right:		7. Inscription de transferts, licences et autres droits :	
Übertragungsgebühr: 104,50 EUR bei Online-Einreichung, 130,63 EUR bei Einreichung auf Papier		Transfer fee: EUR 104.50 if filed online, EUR 130.63 if filed on paper		taxe de transfert : 104,50 EUR pour un dépôt en ligne, 130,63 EUR pour un dépôt sur papier	
Lizenzgebühr: 88,82 EUR bei Online-Einreichung, 104,50 EUR bei Einreichung auf Papier		Licence fee: EUR 88.82 if filed online, EUR 104.50 if filed on paper		taxe de licence : 88,82 EUR pour un dépôt en ligne, 104,50 EUR pour un dépôt sur papier	
Zwangslizenzgebühr: 10,45 EUR bei Online-Einreichung, 20,90 EUR bei Einreichung auf Papier		Compulsory licence fee: EUR 10.45 if filed online, EUR 20.90 if filed on paper		taxe de licence obligatoire : 10,45 EUR pour un dépôt en ligne, 20,90 EUR pour un dépôt sur papier	
Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"		EPO information brochure "National law relating to the EPC"		Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"	
Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (16. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen II, Spalte 5, III.B, Spalten 2 und 6, IV, Spalten 5 und 8, VI, Spalte 1, VII, Spalte 2 und IX, Spalte 4 entsprechend zu ändern.		Users of this brochure (16th edition) should amend Tables II, column 5, III.B, columns 2 and 6, IV, columns 5 and 8, VI, column 1, VII, column 2 and IX, column 4 accordingly.		Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (16 ^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux II, colonne 5, III.B, colonnes 2 et 6, IV, colonnes 5 et 8, VI, colonne 1, VII, colonne 2 et IX, colonne 4.	

RS Serbien**Neue Gebührenbeträge**

Das serbische Amt für geistiges Eigentum hat uns informiert, dass einige Patentgebühren geändert worden sind¹.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Serbien werden darauf hingewiesen, dass seit **1. Juli 2014** folgende Gebührensätze für die Jahresgebühren gelten:

	RSD		RSD		RSD
3. Jahr	10 050	3rd year	10 050	3 ^e année	10 050
4. Jahr	12 200	4th year	12 200	4 ^e année	12 200
5. Jahr	14 360	5th year	14 360	5 ^e année	14 360
6. Jahr	17 230	6th year	17 230	6 ^e année	17 230
7. Jahr	20 090	7th year	20 090	7 ^e année	20 090
8. Jahr	22 970	8th year	22 970	8 ^e année	22 970
9. Jahr	25 840	9th year	25 840	9 ^e année	25 840
10. Jahr	28 720	10th year	28 720	10 ^e année	28 720
11. Jahr	34 470	11th year	34 470	11 ^e année	34 470
12. Jahr	40 220	12th year	40 220	12 ^e année	40 220
13. Jahr	45 970	13th year	45 970	13 ^e année	45 970
14. Jahr	51 720	14th year	51 720	14 ^e année	51 720
15. Jahr	57 470	15th year	57 470	15 ^e année	57 470
16. Jahr	63 220	16th year	63 220	16 ^e année	63 220
17. Jahr	68 970	17th year	68 970	17 ^e année	68 970
18. Jahr	74 720	18th year	74 720	18 ^e année	74 720
19. Jahr	80 470	19th year	80 470	19 ^e année	80 470
20. Jahr	86 220	20th year	86 220	20 ^e année	86 220
50 % Gebührenermäßigung für natürliche Personen.		50% fee reduction for natural persons.		La taxe est réduite de 50 % pour les personnes physiques.	

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (16. Auflage) werden gebeten, die Angaben in der Tabelle VI, Spalte 1 entsprechend zu ändern.

RS Serbia**New fee rates**

The Serbian Intellectual Property Office has informed us that some patent fees have been changed¹.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Serbia are advised that from **1 July 2014** the following rates for renewal fees apply:

	RSD		RSD		RSD
3. Jahr	10 050	3rd year	10 050	3 ^e année	10 050
4. Jahr	12 200	4th year	12 200	4 ^e année	12 200
5. Jahr	14 360	5th year	14 360	5 ^e année	14 360
6. Jahr	17 230	6th year	17 230	6 ^e année	17 230
7. Jahr	20 090	7th year	20 090	7 ^e année	20 090
8. Jahr	22 970	8th year	22 970	8 ^e année	22 970
9. Jahr	25 840	9th year	25 840	9 ^e année	25 840
10. Jahr	28 720	10th year	28 720	10 ^e année	28 720
11. Jahr	34 470	11th year	34 470	11 ^e année	34 470
12. Jahr	40 220	12th year	40 220	12 ^e année	40 220
13. Jahr	45 970	13th year	45 970	13 ^e année	45 970
14. Jahr	51 720	14th year	51 720	14 ^e année	51 720
15. Jahr	57 470	15th year	57 470	15 ^e année	57 470
16. Jahr	63 220	16th year	63 220	16 ^e année	63 220
17. Jahr	68 970	17th year	68 970	17 ^e année	68 970
18. Jahr	74 720	18th year	74 720	18 ^e année	74 720
19. Jahr	80 470	19th year	80 470	19 ^e année	80 470
20. Jahr	86 220	20th year	86 220	20 ^e année	86 220
50 % Gebührenermäßigung für natürliche Personen.		50% fee reduction for natural persons.		La taxe est réduite de 50 % pour les personnes physiques.	
Fortschreibung der Informationsbroschüre "National law relating to the EPC"				Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"	
Users of this brochure (16th edition) should amend Table VI, column 1, accordingly.				Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (16 ^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant au tableau VI, colonne 1.	

¹ Official Gazette of the Republic of Serbia No. 57/2014.

¹ Official Gazette of the Republic of Serbia No. 57/2014.

¹ Official Gazette of the Republic of Serbia No. 57/2014.